

І сукому наукається,
і свого не куряться...
Т. ПІВЧЕНКО

СВОБОДА

УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК



СВОБОДА

UKRAINIAN DAILY

Редакція і Адміністрація:
"Svoboda", 81-83 Grand St.
Jersey City, N. J.
Тел.: HEnderson 4-0237
УНС: HEnderson 5-8740
New York's Telephone:
BARclay 7-4125

РІК LXVII. Ч. 249. ДЖЕРСІ СІТІ, НЬЮ ЙОРК, П'ЯТНИЦЯ, 30-го ГРУДНЯ 1960 6 ЦЕНТІВ — 6 CENTS JERSEY CITY and NEW YORK, FRIDAY, DECEMBER 30, 1960 No. 249. VOL. LXVII.

КЕННЕДІ НАЙМЕНУВАВ ЗУКЕРТА НА СЕКРЕТА- РЯ ЛЕТУНСТВА

ПРОФЕСОР КОКО НАЙМЕНОВАНИЙ НА ГЕНЕ-
РАЛЬНОГО СОЛЦИТАТОРА

Палм Біч, Флоріда. — 28 грудня президент-елект Дік Ф. Кеннеді найменував на секретаря летунства 42-річного вайнстонського правника — Юджіна М. Зукерта і професора Гарвардського університету 48-річного Арчібалда Кокса на генерального солцітатора ЗДА. Генеральний солцітатор заступав уряд ЗДА перед Найвищим Судом ЗДА і є тим оборонцем уряду. Зукерта зазначили між тим, що мав бути заступником секретаря оборони, і тому його номінація на секретаря летунства не є несподіванкою. Зукерт довгий час співпрацював із сенатором Стюартом Саймінгтоном, буди його асистентом, коли Саймінгтон був секретарем летунства в уряді Трумана. Після того Зукерт був членом Комісії Атомової Енергії в 1952-54 роках. Професор права Кокс був координатором "тресту мозків" і автором промов під час виборчої кампанії за шіфр Кеннеді на президента. Давніше він був доцентом сенатора Кеннеді. В роках 1941 — 43 Кокс працював як прокуратор в уряді генерального солцітатора і тому має досвід в праці того уряду, який темер займає. Проф. Кокс працював також в департаменті праці і в державному департаменті. Під час війни в Кореї він був головою Ради для стабілізації платіж. Пресовий секретар Кеннеді Пор Саллівей заявив журналістам, що Кеннеді для нього є найбільшій номінації, щоб перед самим

Юджін М. Зукерт
призначений на секретаря
летунства

Президент домагається додаткових \$150 мільйонів на кредит для бідних держав

Вашингтон. — З Вілого Дому повідомляють, що президент Айсенгавер ще перед відходом із Вілого Дому домагається від Конгресу додаткових \$150 мільйонів для Позичкового Фонду Розвитку, з якого ЗДА видають кредити для бідніших країн. Державний департамент сподівається, що Конгрес швидко признає цю додаткову суму, бо вліті цього року Конгрес був ухвалив, що уряд має звернутися про додаткові суми для цього Фонду, якщо зайде потреба. З цього Фонду дають позички на інвестиційні цілі, будову шляхів, регуляцію рік, електрики і т. ін., тим країнам, які з своїх власних фондів не можуть користатися. З того Фонду користаються Індія і Пакистан, а в цьому році з них мають користатися ще і деякі держави Латинської Америки та Африки. В дні 1-го січня 1961-го року в томв Фонді залишиться тільки \$112 мільйонів, і тому треба його конче збільшити ще на рахунок бюджету, що призначений на фінансовий рік, що кінчатиметься 30-го червня 1961-го року.

Голова Атомової Комісії закликає уряд продовжувати атомові пробні вибухи

Сан Франціско. — Голова Комісії Атомової Енергії Дж. МакКон, промовляючи на зборах Ради для світових проблем, домагався, щоб американський уряд здобув на відвагу і перервав довгі і безплідні переговори з СРСР про контроль атомових зброї та продовжувати свої пробні атомові експлозії. Це треба зробити тому, що немає певності, чи СРСР не продовжує в себе пробні атомові вибухи, користаючи з того, що ЗДА і Англія погодилися

МакНамара не робитиме більших змін в організації департаменту оборони

Вашингтон. — З поінформованих джерел повідомляють, що найменований на секретаря оборони Роберт МакНамара холодно ставиться до пропозиції сенатора Стюарта Саймінгтона радикально змінити структуру цього департаменту та скасувати секретаря армії, флоту і летунства, залишаючи тільки одного секретаря оборони та одного шефа штабу для всіх родів зброї. МакНамара, здається, послухав попереднього секретаря оборони

Сен. Енгел пропонує окрему комісію для зміни Колегії Електорів

Вашингтон. — Сенатор-демократ із Каліфорнії Клер Енгел пропонує створити окрему комісію, яка розглянула б справу зміни Колегії Електорів, які вибирають президента і віце-президента ЗДА. Сенатор Енгел заявив, що він внесе до Конгресу окремі закони про зміну Колегії Електорів. Комісія мала б скластися з 11 членів, визначених правлячими і знавцями Конституції, які були б приватними особами і виготовили б висновок в цій справі до початку 1962-го року. Після того Конгрес мав би час нарадитися над цією важливою справою зміни колегії, яка мала б бути прийнята до 1964-го року, коли буде актуальною справа вибору нового президента. В законпроєкті в цій справі, який проєкт сенатора, рес-публіканка зі стейту Мейн Маргарет Чейз Сміт.

АФП — НЮ хочуть мати вплив на закордонну політику в уряді Кеннеді

Нью Йорк. — Американська Федерация Праці — Конгрес Індустрійних Організацій ставляється про те, щоб їх представник зайняв визначніші становище в державному департаменті, де міг би мати вплив на формування закордонної політики країни. В політичних колах відомо, що голова спілки кравецьких робітників, який одночасно є містоголовом АФП-КЮ, Джеймс С. Поттофскі, має пропозицію зайняти пост асистента державного секретаря в справах закордонних робітників зв'язків, але він відмовився прийняти запропоноване становище, бо недовго його перебування на головному очолюваній спілці, яка нараховує 385,000 членів. Кеннеді конферував із головою АФП-КЮ Джорджом Міні про створення нового становища асистента державного секретаря для міжнародних робітників і членів, але покищо немає рішення в цій справі. Зорганізоване робітництво вже довгий час вимагає, щоб американське робітництво могло більше працювати для скріплення демократії в Азії й Африці, де відбувається швидка індустріалізація.

Канадський торговельний дефіцит зменшується

Оттава. — Статистичне бюро стверджує, що торговельний дефіцит в 11-ох перших місяцях цього року значно зменшився в порівнянні з тим самим часом минулого року і становить \$115,600,000, а минулого року він становив \$412,000,000. В листопаді ц. року дефіцит становив \$39,200,000, а в попередніх чотирьох місяцях була надлишка в торговельному бюджеті. Експорт в листопаді ц. р. становив \$475,700,000, на 4 відсотки менший, як в листопаді 1959 року, коли він становив \$495,600,000. Імпорт в листопаді ц. р. збільшився на 7.2

СОВЕТСЬКА ІНТЕРВЕНЦІЯ В ЛЬОСІ



Зроблені летунськими апаратами американських амбасад під час їхнього лету над північним Ляосом фотографії показують (угорі) советський літак тигру Люшини із буквами СРСР і серійним номером і внизу той момент, як цей літак скидав на зайнято прокомуністичними повстанцями області Ванг Вієнг військовий вантаж з допомогою парашута.

У Бельгії відбулись страйкові заворушення — ситуація погіршилась

Брюссель. — Вулицями Брюсселя на поприш страйковий рух в міських вулицях, вулицях, де знайшлися те домагаюся, а знайшлися, що не бачить причини для приспівування терміну парламентарної сесії, яка відбудеться в першому тижні січня ц. р. Заворушення на вулицях Брюсселя характеризуються страйкарів проти нестрівку чих воїнів таксівок, автобусів і трамваїв, при чому обидва камионів автобусів і пошкоджено авто. Коло 5,000 осіб взяло участь у демонстраційному поході по місті, але обійшлося без більших авантур. Міністер праці звернувся через радіо до страйкарів з закликом, щоб вони самі вернулись до праці та не тероризували інших, які хочуть працювати.

Західно-німецька армія матиме швидко 350.000 вояків

Бонн. — Офіційно повідомлено, що стан західно-німецької армії зростає на січень 1961 року до 291,000 вояків, себто буде тільки на неповна 60,000 менший від тієї границі, що її визначено в т. зв. Паризьких протоколах, коли Західно Німеччину включили в західну оборонну систему НАТО. Разом із зростом армії зростають турботи за вишкілом поля та складів для армійського виводу. Відповідно західно-німецька міжміністерська Комісія визначила, що вже тепер треба найменше 50,000 додаткових акрів для бараків, складів та вишкільних майданів. У перенаселеній і територіально невеликій Західній Німеччині справа ускладнена ще й перебуванням на її території альянських військ, які потребують додаткових

Де Голь планує побільшення числа арабських службовиків в Альжирі

Париж. — Рахуючись з тим, що французи й алжирські мусульмани дають позитивну відповідь у референдумі, що відбувається від 6-8 січня 1961 р. над загальним політичним планом президента де Голля щодо Альжирі, де Голь виготовляє тайні реалізації першої стадії плану. Це має бути проголошення тимчасової обмеженої автономії Альжиру з перевагою мусульманського адміністративного апарату і департаментів (себто адміністративних одиниць) з мусульманською більшістю населення. 32 алжирські араби мають бути призначені на вищі становища в тому апараті, між ними однадицять мають стати заступниками префектів (губернаторів). Альжир поділений тепер на 13 департаментів із префектами у провіді.

АТАКА КОМУНІСТІВ НА ЛІТАК ЗДА В ЛЬОСІ ПРИЧИНОЮ МІЖНАРОД- НОЇ КРИЗИ

Вієтнам, Ляос. — Американський літак С-47, що відвідував розвідувальний лет над купуваннями прокомуністичними повстанцями околицями на північ від Вієтнаму, і стеном за тим, як советський літак скидав зброю і вилетів для комуністичних з'єднань, був обстріляний з кулемета і мусів завернути із свого лету. Перебіг цього обстрілювання прослідують і досі, ще не встановлено, чи відбулося воно з советського літака, позначеного буквами СС-СР і порядковим номером, чи обстрілювали літак прокомуністичні повстанці із землі. Ця атака на американський літак, який ствердив безумовний факт советської збройної допомоги для льяоских вояків, може стати початком збройного конфлікту в Ляосі і викликати вже деякі міжнародні ускладнення. Зокрема виявилися вже деякі розходження між ЗДА з одного боку і Великою Британією та Францією з другого боку. З'єднанні Держави Америки підтримують тепер активно правий льяоский уряд очолюваний князем Бунум Умом, а Франція і Велика Британія обстоюють погляд, що в Ляосі треба довести до створення коаліційного уряду, до якого входили б не тільки праві елементи, але й теж і нейтралісти, а то й навіть прихильники прокомуністичного напрямку, т. зв. руху Патет Ляо. Водночас із цим, як повідомляють з Пейпінгу, уряд комуністичного Китаю ствердив в окремій опублікованій заяві, що ситуація в Ляосі розвивалася до дуже поважних розмірів і що комуністичний Китай обмірковує вже заходи й акції для охорони безпеки Китаю. Державний департамент ЗДА стоїть на становищі, що доущення прокомуністичних елементів до коаліційного уряду не роз'ясне критичної ситуації в Ляосі, але й ускладнить, бо комуністи, як найбільш дисциплінована група, переймуть негайно аладу і звільдують скорше чи пізніше не тільки своїх противників із правого напрямку, але й нейтралістів. Обстріляний комуністами в середину цього тижня американський літак був машинною американської авіації і в склад його залого ажодили асистенти летунського аташе при амбасаді ЗДА в Ляосі і в Камбоджі. Вона зробила ряд фотографій в тому моменті, як советський літак тигру Люшини скидав бойові припаси прокомуністичним повстанцям 60 миль на північ від Вієтнаму. На підставі зібраних ними матеріалів американський уряд має приготувати протестаційну ноту до Москви.

До Бірми ввійшли китайські комуністи — творить Чіанг Кай-шен

Гайпай. — До північної частини Бірми ввійшли сильні відділи регулярної комуністичної армії, які своїм чином переміщують тамоні бірманські війська. Заявив у пресовому інтерв'ю президент В'єтнамського Китаю маршал Чіанг Кай-шен, який має, за твердженням коментарів, найкращу розвідку на всіх далеких східних землях. Чіанг Кай-шен висловив переконання, що вмишр комуно-китайським військам стався згодою бірманського уряду і виводу з країни.

Конголіїці переходять адміністративний вишлі в Ізраїлі

Леопольдів. — До Ізраїлю вийшла з Конго група 37 осіб, які закликають Ізраїль для отримання вишколу в справах адміністрації і ліборобства. Всі ці екскурванти вийшли літаком, що його віддали їм до розпорядження Об'єднані Нації. Між конголіїцями з чотирьох членів мієвропейського парламенту з провинції Екватор. Між отими конголіїцями з також 5 жінок, які зацікавлені головним чином організацією спорту в Ізраїлі. 38-го члена тієї групи арештувала конголіїська поліція безпосередньо перед відлетом літака, не подавши причини. Вся ця конголіїська Ізраїльська співпраця вказує на успіх заходів Ізраїльського уряду включитися в програму технічної допомоги на африканському континенті, зустріч рішучого спротиву арабських країн, головню З'єднанні Арабської Республіки, — яка закликає Ізраїль до "імперіалізму" супроти африканської — муришних країн. Тим часом в Конго продовжується хаос. В південній частині провинції Касаї шалі катастрофа голоду. Жозеф Нгулалла, "прем'єр" тієї провинції, заперечує, наче б він-рало там з голоду по 200 осіб денно і заявив, що "тільки" 200 осіб вмирає щоденно. З прихильників Люмумби провінції Ориєнталь вийшли "поприятельські" війська до суданської провинції Кіау. Командант тих військ, ген. Ломбула, що був сержантом у бельгійців, зголосив претенсії до титулу команданта цілої конголіїської армії, який тепер є ворог Люмумби, полк. Мобуту. На потег у провинції Катанга напала озброєна банда, вбила 20 осіб та насилувала жінок.

В АМЕРИЦІ

Президент Айсенгавер написав листа до родини Джеймса Габрієля, в якому висловив пошани за те, що вона виявила відвагу і добру волю та послала свою дочку Йоланду до об'єднаної школи в Нью Орліні в Луїзіані, хоч ту школу бойкотували всі інші білі батьки, не хотючи, щоб їхні діти навчалися разом із негритянськими учнями. Ця родина вийшла покинула Нью Орліні і переселилася до Норд Провіденсу в Ровд Айланді. Сина Президента підполковник Діан С. Д. Айсенгавер, після закінчення праці в Вілому Домі в січні 1961-го року має бути студентом Армійської Воєнної Колегії в Карлайлі Вайраре в Пенсильванії, яка підготує армійських офіцерів зайняти вищі командні становища. 10-місячний курс в тому коледжі почнеться аж 17-го серпня 1961-го року, і до того часу підполковник Діан Айсенгавер матиме в цій школі лише проміжне призначення. 28-го грудня канадський долар на Ньюйорській бірсі коштував \$1.00662 (американської валюти), а кілька днів тому його вартість була значно більша, бо за один канадський долар платили \$1.01048 американського. Кілька років тому канадський долар був на кілька центів дорожчий від американського. Колишній президент Гаррі Труман кваліфікував професора права в Гарвардському університеті Джеймса М. Дендіса за його звіт про недовіру в регуляційних Федеральних агентствах, хоч в тому звіті говорився і про те, що ті агентства некоректно діяли в двох останніх роках урядування Трумана в Вілому Домі.

СВОБОДА

UKRAINIAN DAILY

FOUNDED 1923

Ukrainian newspaper published daily except Sundays & holidays (Saturday & Monday issues combined) by UKRAINIAN NATIONAL ASSOCIATION, Inc., 81-83 Grand St., Jersey City, N. J. Second Class Postage paid at the Post Office of Jersey City, N. J. Accepted for mailing at special rate of postage provided for Section 1130 of Act of October 3, 1917, — authorized July 31, 1918

Адреса: SVOBODA, P.O. Box 346, JERSEY CITY 3, N. J.

Атомове фатум

Атомова бомба, вибухова сила якої базується на використанні звільненої атомової енергії, чи, точніше кажучи, на перетворенні деяких речовин в енергію, була найважливішим передумовним відкриттям 20-го сторіччя. Випрокована після багатьох дослідів і експериментів у З'єднаних Державах Америки 1945-го року і скінена вперше 6-го серпня того ж року на Гірошіму в Японії, ця страшна бомба не залишалася довго в монополії користувачів ЗДА. Після обміну досвідом і досягненнями в атомовій ділянці між ЗДА і Великою Британією та після наполегливих зусиль СРСР, атомові бомби стали потрібні для продукції атомової енергії з допомогою шипунів і своїх же учених, таких як Петро Капіца, допущених до атомових дослідів в Англії, поведених випроковувати першу атомову бомбу теж і СРСР і випробувати її у вересні 1949-го року. З того часу тиснення і спроможність продукції атомової зброї, поширення згодом теж і на виробництво водневих бомб, опинилися фактично в руках трьох великодержав: ЗДА, Великої Британії і СРСР, які стали трьома атомовими потугами світу і які практично єдині диспонує сьогодні можливостями продукції атомової і гідроенергії зброї і водночас і з тим великим запасом уже випрокованих готових до використання бомб.

Звільнення атомової енергії, на принципі якого основи атомової бомби, було не тільки найбільшим і найважливішим триумфом науки в історії людства. Це відкриття з водночас і найбільшою загрозою для цього ж людства, бо воно може привести до повного знищення і всієї людської цивілізації і всього людського життя на Землі. Тому теж уряди держав і провідні наукові кола в трійці за добу світу докладно усе зусили, щоб, з одного боку, обмежити використання атомової продукції для мирних цілей, і, з другого, щоб задержати контролю і монополію над ентузіазмом продукцією атомової і водневій зброї у монополію відкрити тільки кількох великих держав, контролюючих до того жоким міжнародною угодою чи зв'язаним анимом міжнародним пактом.

Але ж усі ці зусилля і заходи показуються даремними. Атомова енергія, ставши надбавком до деяких завазанних і дослідів над нею країни, вимагає сьогодні свого дальшого звільнення і у використанні в науці і в промисловості ширшого кола народів світу. Монополія ЗДА і Англії — СРСР в атомовій ділянці була зламані в 1960 році Францією, яка вирішила стати теж атомовою потугою і перешла успішно вже три рази з атомовими бомбами різної сили, доводячи тим, що вона досягла спроможності продукувати оперативну атомову зброю. Як довели останні повідомлення і демарші ЗДА, спроможність продукувати атомову зброю має або й матиме вже незабаром Ізраїль. На кожен раз Американської асоціації для експерименту науковим дослідом, що відбувається тепер в Нью-Йорку, британський фізик сер Чарльз Персі Сноу виступив із пересторогою, що вже протягом найближчих 6 років кількочислять а то й більше держав світу матимуть спроможність продукувати атомову зброю і що після третього атомового експерименту на французькій Сагарі може бути здійснений уже найближчим часом такий же експеримент із комуністичною атомовою бомбою. Все це збільшує небезпеку самовільного, зумисного чи й випадкового ужиття випрокованої кимось атомової бомби, а тим самим і загрозу тотального знищення великих частин світу.

Так покладає в основу атомової зброї звільнення атомової енергії з усією її явищною могутністю завдало над світом фатальною загрозою звільнення усіх злих людських сил і знищення людства та його цивілізації. Не диво, що всі волюють і вірують народи так розпалюють намагаються знайти якусь можливість відвернення цієї загрози.

„Визвольне“ лицемірство Москви

„Поярмлені колоніальні народи не будуть осамітні, якщо будуть боротися за своє звільнення — заявив сьогодні прем'єр Хрущов — так починає своє повідомлення з Москви з 27-го грудня 1960 р. англійська агенція Ройтер. Далі доводиться з цієї вістки, що Нікіта Хрущов у своїй заяві, що й предла Телеграфічна агенція Состоского Союзу (ТАСС) прославляв „велику перемогу“, яку Совети, мовляв, віднесли в Генеральній Асамблеї Об'єднаних Націй своєю резолюцією з 14-го грудня ц. р. проти колоніалізму та водночас твердив, що відкритий Асамблеєю советський додаток про „негайну незалежність для всіх колоніальних територій“ має становити підставу для дальшої політики Советів. „Якщо колоніальні держави відклали б на бік резолюцію Об'єднаних Націй і продовжували перешкоджати визволенню поярмленних народів та проти-влягали їм незалежності, тоді тим народам залишиться тільки один вибір“: і Хрущов пояснює, що тоді вони повинні „рішучо боротися змести зі свого шляху всі перешкоди“, а тому „вони не будуть самотні“.

Важким цинізмом від цієї заяви диктатора, що в країні поярмленних народів — а у першу чергу українців, — топія їх визволення рухи. Однак заява Хрущова не можна розглядати тільки в площині етики. Вона стоїть у повній згоді з канонами московсько-большевицької політики, а саме: ленинським тезисом: підтримувати націоналістичні рухи в Азії й Африці та водночас задушити силою всі самостійні рухи народів колишньої царської Росії. У антимосковській програмі йша „атлантична війна“ 1918/20 рр., яка не була війною між народами, а війною між імперіями, а саме: між Росією та Європою, як у 1912-му році проти походу Наполеона, але сучасно — імперіалістичною війною проти країн і народів, що проголосили свою самостійність. „Визволення“ українців, білорусів і литовців у 1939-му році було насправді здійсненням царської політики „обрання руських земель“. Коли ж у дальшому ході подій другої світової війни трапились нагода на звільнення трьох балтійських республік, загартування частини „Фінляндії“ та підтримання російської „сфери впливу“ аж по Дунай і Шпрее у середній Європі, — то Москва використала цю нагоду і підкріпила собі політично й економічно країни потрапляючи тільки як етап і відступ для дальших імперіалістичних здобутків.

Подвійна мірка, стосована большевиками за вченням Леніна, відноситься не тільки до національної проблеми. Так, наприклад, всі комуністичні партії поза комуністичними країнами є „пацифістичні“ і рішуче обирають крайові військові бюджети. В Советському Союзі і інших комуністичних країнах — тамошні диктаторські комуністичні партії є милітарні. Подвійна мірка стосується робітничої проблеми: в усіх некомуністичних країнах комуністи ведуть запеклу боротьбу за поширення прав робітничих спілок, головна права страйкового руху, і використовують кожну нагоду для підтримки страйків. У комуністичних країнах страйки є злочинним нарівні з державною зрадою і бунтом. В Америці комуністи стоять у першому ряді в боротьбі за громадянські права, щоб мати якнайширші можливості підтримати взагалі весь демократичний устрій своєю пропагандою й інфільтрацією. Але за звільною заслоною не існують найпримітивніші права людини й громадянина, як право слова, друку, зборів, приватного навчання, плекання релігійного культу.

Усе в світі має свій кінець і все зло мститься на його авторів. Не можна сумніватися, що настале час, коли облудні слова Хрущова про „тільки один вибір“, який залишиться народам у своєму гоні до волі, будуть застосовані до поярмленого терену Советського Союзу, і його народи „звільнять“ сьогоднішнім урештєнням яких з Хрущов, з свого шляху всі перешкоди“ до волі, атакуючі, а ті, що встигли по-різному, Степура почав розглядати її проти сонця. — Тільки, мабуть, багато чим не надоволює. Хібащо він міг бути фанатом та в горлячку йому налещі...“

А ось як билися озброєні військовими силами з німцями та військовими: „Котрогось бійця, що біг за крок від Духовнича обдавав раптом полум'ям, видаючи, кудя влучила йому в під несекую пліч, і він так облітав полум'ям біг ще далі. Білий на вулиці були вони такі, що вийшли тут гурком, переди вже зійшлися з танком у смертельному поєдинку, видно було, як летять на нього по пляшці, б'ють у башту, в борт, а він, в текучому пому-чав, все поже далі на міст, чавлячи, підтримуючи людей з касками, що тріскались на головах...“

Від скінчилися. Пригнавши чийсь від кулі, пошав і пошав, рахуючи в тил, ті, хто ще міг самостійно пересуватися. Пошав студент, пошав чийсь колегоспінки. — Отак був студент і нема, атакуючі, а ті, що встигли по-різному, Степура почав розглядати її проти сонця. — Тільки, мабуть, багато чим не надоволює. Хібащо він міг бути фанатом та в горлячку йому налещі...“

А ось як билися озброєні військовими силами з німцями та військовими: „Котрогось бійця, що біг за крок від Духовнича обдавав раптом полум'ям, видаючи, кудя влучила йому в під несекую пліч, і він так облітав полум'ям біг ще далі. Білий на вулиці були вони такі, що вийшли тут гурком, переди вже зійшлися з танком у смертельному поєдинку, видно було, як летять на нього по пляшці, б'ють у башту, в борт, а він, в текучому пому-чав, все поже далі на міст, чавлячи, підтримуючи людей з касками, що тріскались на головах...“

Від скінчилися. Пригнавши чийсь від кулі, пошав і пошав, рахуючи в тил, ті, хто ще міг самостійно пересуватися. Пошав студент, пошав чийсь колегоспінки. — Отак був студент і нема, атакуючі, а ті, що встигли по-різному, Степура почав розглядати її проти сонця. — Тільки, мабуть, багато чим не надоволює. Хібащо він міг бути фанатом та в горлячку йому налещі...“

ГОСПОДАРСЬКИЙ СТАН І ВИГЛЯДИ

Теперішня економічна злижжа (реція) має всі питомості попередніх рецій в останньому десятиріччі: вона відноситься ладіна від самих її початків. Її розвиток повільний і ступінчастий, що характеризується зменшеною продукцією, при рекордних акупках консумпційних дідр споживачем, і тим самим злишкою ціна та її обичайною вартості долара. В загальному образі, господарське положення виглядає так: безробіття зростає більш-менш таким самим темпом, як під час реції 1927-58 років, тобто воно зростає від серця цього року куди шкільше, як це нормаль-но буває, представляючи собою якнайбільш специфічний показник господарського послаблення; виробничо-стат-лі вже нижче на 50% своєї технічно-продукційної можливості, їх виробничо-редукція, підприємства зменшують рієнь своїх приписів а товари, болячися втрат у формі заморожених капіталів.

Таке економічне положення спонукає до його аналізів, на базі якої можна передбачити розвиток господарських подій на найближчі місяці. І так, Національне Бюро Економічних Дослідів на підставі порівнянь і досвіду минулого каже, що коли злижжа в економічній ладі, то її цілість економ. злижжа ладіна тай набагато відсотків нижче за нормальний рієнь пересічного господарського росту країни. Так було за часів двадцятих та п'ятих років, і злижжа в ладі, то її цілість економ. злижжа ладіна тай набагато відсотків нижче за нормальний рієнь пересічного господарського росту країни.

Економісти згодні тепер, що злижжа в ладі, то її цілість економ. злижжа ладіна тай набагато відсотків нижче за нормальний рієнь пересічного господарського росту країни. Так було за часів двадцятих та п'ятих років, і злижжа в ладі, то її цілість економ. злижжа ладіна тай набагато відсотків нижче за нормальний рієнь пересічного господарського росту країни.

Економісти згодні тепер, що злижжа в ладі, то її цілість економ. злижжа ладіна тай набагато відсотків нижче за нормальний рієнь пересічного господарського росту країни. Так було за часів двадцятих та п'ятих років, і злижжа в ладі, то її цілість економ. злижжа ладіна тай набагато відсотків нижче за нормальний рієнь пересічного господарського росту країни.

Економісти згодні тепер, що злижжа в ладі, то її цілість економ. злижжа ладіна тай набагато відсотків нижче за нормальний рієнь пересічного господарського росту країни. Так було за часів двадцятих та п'ятих років, і злижжа в ладі, то її цілість економ. злижжа ладіна тай набагато відсотків нижче за нормальний рієнь пересічного господарського росту країни.

Економісти згодні тепер, що злижжа в ладі, то її цілість економ. злижжа ладіна тай набагато відсотків нижче за нормальний рієнь пересічного господарського росту країни. Так було за часів двадцятих та п'ятих років, і злижжа в ладі, то її цілість економ. злижжа ладіна тай набагато відсотків нижче за нормальний рієнь пересічного господарського росту країни.

Економісти згодні тепер, що злижжа в ладі, то її цілість економ. злижжа ладіна тай набагато відсотків нижче за нормальний рієнь пересічного господарського росту країни. Так було за часів двадцятих та п'ятих років, і злижжа в ладі, то її цілість економ. злижжа ладіна тай набагато відсотків нижче за нормальний рієнь пересічного господарського росту країни.

Економісти згодні тепер, що злижжа в ладі, то її цілість економ. злижжа ладіна тай набагато відсотків нижче за нормальний рієнь пересічного господарського росту країни. Так було за часів двадцятих та п'ятих років, і злижжа в ладі, то її цілість економ. злижжа ладіна тай набагато відсотків нижче за нормальний рієнь пересічного господарського росту країни.

Економісти згодні тепер, що злижжа в ладі, то її цілість економ. злижжа ладіна тай набагато відсотків нижче за нормальний рієнь пересічного господарського росту країни. Так було за часів двадцятих та п'ятих років, і злижжа в ладі, то її цілість економ. злижжа ладіна тай набагато відсотків нижче за нормальний рієнь пересічного господарського росту країни.

Економісти згодні тепер, що злижжа в ладі, то її цілість економ. злижжа ладіна тай набагато відсотків нижче за нормальний рієнь пересічного господарського росту країни. Так було за часів двадцятих та п'ятих років, і злижжа в ладі, то її цілість економ. злижжа ладіна тай набагато відсотків нижче за нормальний рієнь пересічного господарського росту країни.

Економісти згодні тепер, що злижжа в ладі, то її цілість економ. злижжа ладіна тай набагато відсотків нижче за нормальний рієнь пересічного господарського росту країни. Так було за часів двадцятих та п'ятих років, і злижжа в ладі, то її цілість економ. злижжа ладіна тай набагато відсотків нижче за нормальний рієнь пересічного господарського росту країни.

Економісти згодні тепер, що злижжа в ладі, то її цілість економ. злижжа ладіна тай набагато відсотків нижче за нормальний рієнь пересічного господарського росту країни. Так було за часів двадцятих та п'ятих років, і злижжа в ладі, то її цілість економ. злижжа ладіна тай набагато відсотків нижче за нормальний рієнь пересічного господарського росту країни.

ПОРТУГАЛЬСЬКІ КОЛОНІЇ

Одною з головних справ на останній сесії ООН була справа колоній. Нові члени Об'єднаних Націй, мовляв, африканські держави вимагають, щоб на їхньому континенті не залишалося жодного поневолення чорної людини.

Підняте було питання також португальських та іспанських колоній в Африці й Азії. До першої належать острови Зеленого Ругу, португальська Гвінея в Америці, острови св. Тома та Принсіпа, Баїста де Адуїда, Кабінья, Ангола, Мозамбік, Го, Макао та Тімор, а до другої — Інді, Іспанська Сагара, Фернандо По та Ріо Муї.

Іспанський уряд погодився передати комісії ООН всі потрібні інформації, але португальський заявив, що він не зобов'язаний давати жадних інформацій, бо заморські поліції Португалії є, мовляв, не колонії а частини португальської держави, отже не підлягають контролю ООН.

Тут ми переглянемо справу тільки Португалії, бо в Іспанії на протязі XIX століття від колоній майже нічого не залишилося. Її володіння знаходилися головню в Центральній та Південній Америці й в Азії — Філіппіни, що давно перетворилися в незалежні держави і що з них деякі відіграють велику політичну роллю.

Більше як чотири століття тому в малій Португалії прийшов був до влади молодий принц Генрі, якому виховання та оточення дали можливість розпочати нову еру в європейській, а можливо й світовій історії. Мавши 24 роки, він бере участь в поході проти мурів, в якому виявив надзвичайну відвагу і талант полководця. Перемога над мурями покладає кінець поширенню арабських володінь у Марокко, змусила їх відійти від берегів Португалії.

Принц Генрі став ко-ролем велике бажання пізна-ти світ повало його до не-вмишних успіхів. До нього з тим-ничею для історії, як ала-лося, малому обмеженому матеріальних засобів порту-гальському народові відкри-ти для торгівлі нові землі, пов-зати їх морськими шляхами і в далекі країни заши-ти незатерті пам'ятки своїх відваги. Згадавши б лише кіль-кіля таких славних імен як Діаз, Да Гама, Кабрал, Ма-геллан, найпівнічніший Анто-ніо де Аброу, який в 1512 р. побував за Малайєю.

В тихих, затиснутих роко-пах палацу король Генрі він жит-тя чекав. Відмовляючи собі в усюму він удець і яночі о-працював плани далеких подорожей, висушував людей і відправив їх в далекі кра-їни, які ніхто з європейців не бачив.

Кораблі тоді були малі та примітивні, морські пилили о-рієнтувались по зорях, безпо-чітні супроти гурганів, які не раз загрожали їм до незна-них берегів. Протягом одного століття європейці дізнались про земну кулю більше, як за попередню тисячу літ.

Під час тих мандрівок порту-гальці засновували на бе-регах нововідкритих земель свої торговельні факторії і бу-дували фортеці, будили яких, що й досі можна побачити. Од-но з них — в місті Мадейра.

В тихих, затиснутих роко-пах палацу король Генрі він жит-тя чекав. Відмовляючи собі в усюму він удець і яночі о-працював плани далеких подорожей, висушував людей і відправив їх в далекі кра-їни, які ніхто з європейців не бачив.

Кораблі тоді були малі та примітивні, морські пилили о-рієнтувались по зорях, безпо-чітні супроти гурганів, які не раз загрожали їм до незна-них берегів. Протягом одного століття європейці дізнались про земну кулю більше, як за попередню тисячу літ.

Під час тих мандрівок порту-гальці засновували на бе-регах нововідкритих земель свої торговельні факторії і бу-дували фортеці, будили яких, що й досі можна побачити. Од-но з них — в місті Мадейра.

В тихих, затиснутих роко-пах палацу король Генрі він жит-тя чекав. Відмовляючи собі в усюму він удець і яночі о-працював плани далеких подорожей, висушував людей і відправив їх в далекі кра-їни, які ніхто з європейців не бачив.

Кораблі тоді були малі та примітивні, морські пилили о-рієнтувались по зорях, безпо-чітні супроти гурганів, які не раз загрожали їм до незна-них берегів. Протягом одного століття європейці дізнались про земну кулю більше, як за попередню тисячу літ.

Під час тих мандрівок порту-гальці засновували на бе-регах нововідкритих земель свої торговельні факторії і бу-дували фортеці, будили яких, що й досі можна побачити. Од-но з них — в місті Мадейра.

І СОВЕТСЬКОЇ ПРЕСИ

ДІФЕНБЕРГ НЕ ДАС СНОКОУ

Виступ канадського пре-м'єра Діфенбєра на Генеральній Асамблеї ООН в якому він, затаврувавши „московсь-кий колоніалізм, згадавав про Україну, як першу жертву Москви, не дає спомого російсь-ким пропагандистам. У дов-железній статті, написаній з нагоди Декади Українського Мистецтва, який Дмитро Прикордонний в „Радянській Україні“ заяв на себе роллю „оборонця“ українського на-роду. „Від чого хоче визволи-ти нас (?) пан Діфенбєр? — пише цей московський ла-кула. — Від щасливого і ра-дісного життя, від тих исто-ричних завазань, яких Укра-їна досягла в дружній сім-ї радянських народів, на чолі з партією комуністів. Чесні лю-ди в самій Канаді не вірять Діфенбєру. Комітет „Товари-ства об'єднаних українців канадців“ надіслав йому ли-ста, в якому висловлює своє обурення наклепницькими ви-падами“.

Треба дуже сумніватися, щоб п. Діфенбєр, говоря-чи про поневолення украї-нський нард, мав на думці отакіх-от московських кола-борантів, як Прикордонний. А щодо ТОУК, то що ж йому робити, як не обурюватися?

ПІДЗЕМКА В КИСИ

На початку листопада ц. р. в Кисині почала діяти перша черга підземної залізнич-ї метрополітену. Підземна тра-са починається від залізнич-ого двірця, проходить через Хрещатик, а далі йде терито-рією Печерського району, до Дніпра. Станція „Вокзальна“ обличована білим мармуром і оздоблена позолоченими ме-талевими барельєфами, що тенденційно, в советському ду-сі ілюструють історію Украї-ни від часів Київської Русі.

На металеві брами станції зображено героїв Української ССР. Станція „Університет“ має вхід з Ботанічного саду і оформлена за темою „наука і культура“, а обличовано статуєю Леніна. В інших ста-ціях зображено перелік пред-ставників російської нау-ки: Ломоносов, а далі — Сковорода, Шевченко, Фран-ко. На почесному місці, за-вичайно, також зображені Пушкін, Горький, Менделєєв. Стан-ція „Хрещатик“ обличована чорним гранітом і має еска-латор. На стінах тут — май-олькові килими українсько-го національного малюнку. Тема оформлення станції „Арсен-ал“, звідки у 1918 році Сав-бійський кур'єр на чолі з Петлюрою вибивав большеви-ків. — „Історична боротьба робітничих за владу рад“.

Станція „Дніпро“ — на есто-налі звідки розкинувся дні-провський краєвид. Тема її оформлення — „праця, мис-спорт і здоров'я“.

На другому східному бере-зі Африки знаходиться вели-ка португальська колонія — Мозамбік, яка є тепер також об'єктом заінтересувань нових африканських держав.

Узбережжя Мозамбіку не було таке гостинне для португальців, як в Анголі. Пер-шим португальцем, що при-їхав сюди в 1487 р., був зна-ний мореплавець Васко да Гама, який відбував тоді свою подорож до Індії. Тоді ж за-сновано в Мозамбіку перші португальські факторії, не-зважаючи на спротив арабсь-ких купців, що від минулих століть провадили там торгів-лю.

Португальці були більше за-цікавлені в Бразилії, і тому Мозамбік довгий час зали-шався у занебанні. Голяндсь-кий, британський та французь-кий пірати і авантюристи напа-дали на тубільців Мозамбіку, веді там на владу руку тор-

говлю, стримують ворога?“. Так, багато правди написав Гончар. Але все це — тільки мізерно мала часточка її, цієї страшної, великої правди, яку приховують від народу. І на-сточку ту розкрити писмен-ним лише для того, щоб за-крити його в ув'язі чиста вели-ка лаж, щоб регалітувати режим, який в останній війні стояв на грані своєї загибелі, свого габельного екону.

Усім своїм романом О. Гон-чар ставить перед читачем запит: хто винен? хто має відповідати за злочини до-ку-вувати романи над народами. І читач виразно хоче підка-зувати йому авторів відповіді: винен культ обчистки, створений Сталіним той культ, при я-кому могли розпаношуватися генерали дев'ятих, при яко-му алексаєвським комуністич-ну серед партійців, агітра-ції в відношення до безпартій-ної маси, при якому кримже-во і засуджувало „чесних ко-муністів“, нехтуючи інтереси трудящих. Але нічого подіб-ного, — це наш читач підка-зував йому відповідь, — те-отих нещасних, що „стікаючи пер у нас немає і не може бу-

ти. В цій відповіді — усе те, що день-у-день відомчуєть тепер в голови відсоветських людей преса, радіо, кіно, щоб оправдати з усіх злочинів ста-ліньських устатунів, щоб скріпити московсько-боль-шевицький режим і його дик-татора Хрущова, щоб ще дужче стягнути зашморк на ший поневолених народів.

Роман Олеса Гончаря „Лю-дина і зброя“ — це, може, що тільки перший в советській українській, але один з ба-гатьох в російській літературі творів, що появляються мій-ки як ілюстрації до промов Хрущова, до його „нового курсу“. Для відсоветської молоді ці твори спократ отруйні, як соціальні гнилі, вони чисті Сталіна, бо хоч і густо опові-тають брехнею, але з них та-кож правда, яка заклада на-бачити. І вже навіть тут, на е-міграції, зачуваюмо інколи про такого роду советські фі-льми, як „Летать журавли“ чи „Валда про солдата“, що це є фільми „чесні“, „правди“, що немає в них пропаганди. Значить — отрута діє.

В.С.ко

РОМАН ОЛЕСИ ГОНЧАРЯ „ЛЮДИНА І ЗБРОЯ“

(2)

... Рудий вмієць був домісирів про Колосовського: „Я вважаю, товаришу комісар, що логіка тут має бути така: людина, батько якої засуджений радянським судом, на основі наших радянських законів, навряд чи так уже щиро піде вмирати за ці закони, за цей лад...“

На поміч студентському батальйону прибуває на пере-дову пілну поповнення. „Це були дельбильного квієвсь-кого колоспінки, щойно з воєно-матів. Здивовано, стропило розірвалися вони на бок, до-ірливі, слухняні. У того ган-тітка в руці, в того граната, а в того й зовсім нічого нема...“

Вперед, в атаку! — гук-нув генерал Дев'ятий.

... Звідси з-під будинку, де стояв Дев'ятий, видно бу-ло, як заклинулася атака: видно, випадають на мосту

атакуючі, а ті, що встигли пе-робоїти на той бік, скокують по-біди мостом униз, піднігають у воду, рятуючись від шквал-ного вогню... Дев'ятий мов би цього не бачив. „Впе-ред! Вперед!“ — вимажуючи революцєром, кидав він в гу-щу атакуючих. „Для чого це? Кому потрібна ця безглузда атака?“ — стоячи біля гене-рала, дедзе стримував себе Лещенко.

— Та що ви робите? — за-кричав він нарешті. — При-пиніть цю м'єсорубку!... Ранені в руку комсомо-лець і активіст розповідає то-варішеві: — У нас тут таке ро-білось сьогодні! Дев'ятий серед білого дня на кулеметі по-гнав Третью роту, вважай, по-ловини немає. Ще одна-дві таких атак, і всім нам хана...“

Після бою студент Степура знайомить приятеля Духовни-ча з немудрим окоцим го-сподарством: — Ось у цій нішї гранати, щоб ти знав, а це продукто-ва, а в цій пляшки з горючою ужишню. — Взявши одну

пляшку з темноту рідні-ною, Степура почав розглядати її проти сонця. — Тільки, мабуть, багато чим не надоволює. Хібащо він міг бути фанатом та в горлячку йому налещі...“

А ось як билися озброєні військовими силами з німцями та військовими: „Котрогось бійця, що біг за крок від Духовнича обдавав раптом полум'ям, видаючи, кудя влучила йому в під несекую пліч, і він так облітав полум'ям біг ще далі. Білий на вулиці були вони такі, що вийшли тут гурком, переди вже зійшлися з танком у смертельному поєдинку, видно було, як летять на нього по пляшці, б'ють у башту, в борт, а він, в текучому пому-чав, все поже далі на міст, чавлячи, підтримуючи людей з касками, що тріскались на головах...“

Від скінчилися. Пригнавши чийсь від кулі, пошав і пошав, рахуючи в тил, ті, хто ще міг самостійно пересуватися. По

АМЕРИКА ПОЧИНАЄ НОВИЙ РІК І НОВЕ ДЕСЯТИРІЧЧЯ ПІД ГАСЛОМ „НОВИХ КОРДОНІВ”. ВІДКРИМО „НОВІ КОРДОНІ” І ДЛЯ ОРГАНІЗАЦІЙНОЇ ПРАЦІ УНІОСОЗУ, ВКЛЮЧИВШИ В ЙОГО РЯДИ ДЕСЯТКИ ТИСЯЧ НОВИХ ГРОМАДЯН! ТІЛЬКИ НЕГАЙНОЮ І НАПОЛЕГЛИВОЮ ПРАЦЕЮ В УНІОСОЗІ І ДЛЯ УНІОСОЗУ ЗДОБУДЕМО „НОВІ КОРДОНІ” ТА ЗАБЕЗПЕЧИМО КРАЩЕ МАЙБУТНЄ ДЛЯ НАШОЇ ОРГАНІЗАЦІЇ І НАШОГО НАРОДУ!



Рис. VI.

Д. Галичанин

РІЗДВЯНИЙ НАСТРІЙ

Як кожного, так і цього року ціла Америка стояла і стоїть упродовж місяця грудня під знаком Різдвяних Свят. Різдвяний настрій захоплює в тому місяці усі прощання суспільства. Відкриті і багаті, молоді і старі, всі є під цим знаком, всі вони відчувають та живуть різдвяним настроєм.

Усі публікації просякли цим різдвяним настроєм. І великі і малі міста, містечка, села, та найменші, місцевості, намагаються на кожному кроці цей різдвяний настрій. Немає ані одного такого підприємства, яке не викидало б у якийсь спосіб цього святкового настрою. По великих департаментах складають, на залізничних та автобусних станціях почують всіди святкову музику. Кожне підприємство, зокрема більше, має у виставових вікнах святкову, тигнею рогатина оленьми, а крім того, чудово прибрану ялинку. Кожний склеп, великий чи малий, відкритою прикрашений, а вже „Санта Клод” то туди везе до Вас уміхатися, Чи, зайде до банку, чи до будь-якого склепу, всюди побачите сивого дідуса, що його американці називають „Санта Клод”. Навіть найбільше підприємство прикрашує свої вікна бодіями зеленіми ялинками. І хоча якимось дивом виглядає, то цей святковий, різдвяний настрій не стоїть зовсім на перешкоді, а навпаки сприяє організаційній праці.

Бо значно так було, що в часі різдвяних свят організаційна праця зовсім не допреся. У таких часі наші працівники, наші організатори тверділи, що люди не хотять навіть слухати про потребу забезпечення. Та різдвяний

час становить тут виняток. Досі бо завжди так було, що наша організація діяла саме у місяці грудня, і саме найбільшу кількість нових членів. З того досвіду виходило б, що святковий настрій зовсім не перешкоджає, а навпаки, навіть сприяє організаційній праці в приєднанні нових членів до УНІОСОЗУ. Чи так станеться і цього 1960-го року, то це покаже швидко звіт, що буде поміщений в черговому, вже в новорічному, січневому виданні Союзної Трибуни. Очевидно, що ми вже заздалегідь висказували думку, що немає жадної причини на те, щоб цього року було інакше. Ми вже заздалегідь, спираючись на досвід з попередніх років, висловлювали переконання, що наші головні і відділові урядовці та всі організатори зроблять все можливе, щоб і цей грудень поставили на рівні з груднем з інших років, а тому вони приєднують якнайбільше нових членів і в такий спосіб причаються до того, щоб ми не наклали втрати в членів упродовж цього року так, як це було досі за час одинадцяти місяців.

Закінчуючи цей 1960-й рік, заслаю оцю дорогою виступу членів нашої організації, а зокрема тим усім працівникам — організаторам, що впродовж року докладали своїх зусиль та часу для праці, в користь нашої організації, щирі побажання з нагоди Різдва Христового та Нового Року, побажання крапчик та більших успіхів в Новому 1961 році, що буде нашим передковенційним роком, а також роком сторіччя смерті патрона нашої установи, Тараса Шевченка.

ОКРУЖНИЙ СЕКРЕТАРСЬКО-ОРГАНІЗАЦІЙНИЙ КУРС У КЛІВЛЕНДІ

Велика перша крамниця Секретарського курсу на Союзіці лігом цього року, який можна назвати вповні успішним, заплановано заходами місцевого Окружного Комітету Відділу УНІОСОЗУ округний секретарсько-організаційний курс у Клівленді в дні 2, 3, 4 грудня. Протягом курсу не вичерпували всієї програми, що триває п'ять днів, але відідали багато часу і уваги справам належного підходу до приєднання членів до УНІОСОЗУ, добору забезпечення відповідних класів забезпечення, та суто секретарських і адміністративних справ по Відділу та зв'язку і співпраці з головною канцелярією.

Крім цього, на цьому ж курсі, що його виступало біля тридцять учасників, обговорювали широко такі питання, як історія, провідний шлях та завдання Української Народної Союзу, як найбільшій українській організації, яка об'єднує такі великі число членів, на які історія та сучасного стану життєвого забезпечення в ЗДА.

Курс відкрив привітанням годового радного Дмитра Шмагала та словом головного передсідника Дмитра Галичанина, після чого головний секретар Ярослав Падок подав програму курсу. Викладачами на курсі були: гол. передсідник Д. Галичанин — „Життєве забезпечення та братські організації”; „УНІОСОЗ в членстві”; заст. гол. передсідника Попис Лісогріт — „Наша американська — українська спадщина і проблема союзного

пробуду”; гол. секретар Я. Падок — „Наш товари: родинне забезпечення УНІОСОЗУ та їх підтримка”; мгр. Іван Скопичко — „Основні вартості життєвого забезпечення” та „Відповідний підхід до майбутніх членів”; Володимир Сохан — „Секретарський вишкіл: діловість секретаря відділу та співпраця секретаря і головної канцелярії”; і редактор „Юкрейнік Вікіл” Ростислав Хомак, який говорив на тему „Свобода” на службі УНІОСОЗУ та його секретарів.

Першого дня курсу відбувся панель, на якому обговорювали найчастіші запитання проти життєвого забезпечення. Панель від гол. секретаря Я. Падок. Прийняв в Клівленді гол. контролери інж. С. Куропас та П. Пуццоло і гол. радий В. Дікнін і В. Зорич та організатори М. Ткачук і І. Іванчук в коротких словах поділилися зі слухачами своїми організаційними досвідом. Головний радий та голова Окружного Комітету Відділу УНІОСОЗУ в Клівленді Дмитро Шмагала і секретар Окружного Відділу пані Осипа Олішечник виконавали обов'язки господарів курсу.

Учасність у курсі взяли наступні особи: Василь Каміньський, Степан Косик, Михайло Молевський, Марія Бобченко і Михайло Бобченко від 102-го Відділу, Паралла Різун і Марія Капраль від 112-го Відділу, Генерова Жеребник і Михайло Сивак від 180-го Відділу, Осипа Олішечник, Андрій Стецько, Роман Чучкевич і Руденський від 240-го Відділу, Ярослав Крачук і Петро Кореняч від 251-го Відділу.

ВОНІ РЕПРЕЗЕНТУВАЛИ СТО МІЛЬЙОНІВ УКРАЇНСЬКОГО МАЙНА



Фотознімки учасників першої української фінансової конференції, що відбулася в Клівленді 3-го грудня 1960-го року та в якій взяли участь представники братських організацій з УНІОСОЗОМ на чолі, представники щадних-позичкових товариств, кредитних кооператив „Самопоміч” та Т-ва Української Кооператив, що закупували разом кругло 100 мільйонів доларів майна. Із представників УНІОСОЗУ на фото є: гол. передсідник Дмитро Галичанин (7-ий зліва в першому ряду), організатор мгр. Іван Скопичко (перший зліва в першому ряду), гол. радий Дмитро Шмагала (стоїть перший зліва), біля нього гол. головний контролер Іван Іванчук, біля якого стоїть гол. контролер інж. Степан Куропас, далі голова Контрольної Комісії д-р Вол. Гала, що репрезентував там фінансовий Український Банк, біля нього гол. контролер Петро Пуццоло, директор шкільного „Трибуна”, біля нього гол. гол. радий адв. Іван Романюк і інварський „Трибуна”, четвертий від нього в останньому ряду стоїть редактор „Українського Тижня” Ростислав Хомак, біля нього гол. секретар УНС д-р Ярослав Падок, а 5-ий зліва стоїть головний радий Богдан Зорич з Торонта.

Степан Куропас

СОЮЗОВА „КОНФЕРЕНЦІЯ НА ВЕРШИНАХ”

В останніх роках популярності у світі стали ті „конференції на вершинах”, або „по-англійськи звані „Саміт”. Держави, що бажають миру і тому приготувалися до війни, як і ті, що хочуть війни і тому теж бажають проголошити, щоб мати більше часу на підготовку до нападу, радо приймаються в такі „вершини”. Сьогоднішній „саміт” конференції на вершинах, був не раз, що парламентська дорога для досягнення більших цілей, для порушення справ та розв'язки певних проблем, погодження яких нестерпні провокації, є дуже повільна. А в додатку, для успіху треба акції. Засемілюючи підтримку ген. Армюр, що два елементи потрібні для успіху: ініціатива і несподіванка. Отже, несподіванкою може бути для українського громадянства, що в Клівленді в неділю 4-го грудня відбувся союзний „саміт”. І коли вже про нього мовно, то треба ствердити, що він має однакову, як своїх прихильників, так і противників. Будучи державний секретар, себто міністер закордонних справ Америк Ракс, не є прихильником таких „вершин”. Він каже, що такі конференції є коштовні і відволікають увагу від егерії від важливіших справ. Він вважає, що такі конференції не є ефективні, бо переважно не є добре підготовані. Він каже, що „саміт” на підставі дотеперішнього досвіду, не прихильний до піднесення престижу Америки, але він вважає — як це ствердив на зборах клубу для закордонних справ — що такі „вершинні” конференції тим не менше потрібні, бо в домі швидко розбудови текстів, а коли проситися всіх, то це вже не є „вершинна конференція”, а „звичайна”. Зрештою, як проситися „асіх”, то не знати хто прийде.

Для УНІОСОЗУ не можна примирити всіх тих завдань і думок Ракса. Можна лише сказати, що таких конференцій не можна не брати до уваги. Для УНІОСОЗУ це була не тільки конференція, а й велика подія. Не було плану когось просяти, а коли проситися всіх, то це вже не є „вершинна конференція”, а „звичайна”. Зрештою, як проситися „асіх”, то не знати хто прийде.

Мартарета Рутенська від 991-го Відділу, Стефанія Боганик і Михайло Заледський від 334-го Відділу, Григорій Степанік і Григорій Касієв від 336-го Відділу, Іванна Гурко і Катерина Мурал від 358-го Відділу, Володимир Владика, Марія Кузік і Григорій Кузік від 364-го Відділу, і Павло Сахаревич від 460-го Відділу.

Цей приклад поучний і для нашого громадянського життя, особливо для нашої союзної діяльності, зокрема в цей різдвяний час. Як же часто серед щоденних турбот і турбот забуваємо про наші основні цінності і з-поза дію дрібних справ, не додаємо своєї мети.

Яка ж наша мета? Як і наші завдання, що ім ми призначуємо наші турботи вже від поверх 66 років? Чи варто турботитися для тієї мети, як немає ніяких завдань, які б були потрібні нашої справі, турботи духовних і фізичних турбот? Чи питання ставити собі кожен індивідуальний союзний робітник у хвилині підйому, а це частіше й належніше, у хвилині розчарування й знемоги.

Чим з наш Український Народний Союз тепер, і чим він був раніше? Чим жив він стільки років і для чого збудується по сьогодні? Чи є він тією одною з безчисленних асекундарних установ, одним із багатьох товариських клубів? Чи змінені обставини життя та виховання нових поколінь не зменшили чи збільшили потреби його існування? Чи не виріс в тіні Союзу новий установа, який більше від нього надійшов до тієї провідної ролі, яку стільки десятиліть зберігав несподівано серед американської суспільності наш літній Батько Союз?

Ярослав Падок

СВІДОМІСТЬ МЕТИ

Декілька років тому, у різдвяну пору, американські батьки ободили свою п'ятилітню, прибрану, скінталучу дитинку по великій департаментській крамниці Голівуду, показуючи їй досі невідомі багатства. Коли вступила у відділ забавок, очі дитини засяяли радістю. З особливою цікавістю вона оглядала забавки та предметів присвячених недалекому Різду. Але батьки почали спостерігати, що дитина поступово ставала збентеженою й розчарованою. Вона почала шукати за чимось по всіх закутках крамниці, заглядаючи в найтемніші кути, по під столі і в коридорах. Запитана батьками за чим вона шукає, мовила перед собою все, що може вичарувати багата дитина уява, вона, майже з плачем, запитала: „Але де є Ісусик?”

Серед бізнесової, передсвітної метушні і крамряччя і купівлі забули про справжнє значення Різдва. Гори зємського добра прикрили собою навіть Того, що створив різдвяну містерію. Чого не добачало досвідчене око старих, побачило око дитини. Воно побачило Ісуса Різдва.

Цей приклад поучний і для нашого громадянського життя, особливо для нашої союзної діяльності, зокрема в цей різдвяний час. Як же часто серед щоденних турбот і турбот забуваємо про наші основні цінності і з-поза дію дрібних справ, не додаємо своєї мети.

Яка ж наша мета? Як і наші завдання, що ім ми призначуємо наші турботи вже від поверх 66 років? Чи варто турботитися для тієї мети, як немає ніяких завдань, які б були потрібні нашої справі, турботи духовних і фізичних турбот? Чи питання ставити собі кожен індивідуальний союзний робітник у хвилині підйому, а це частіше й належніше, у хвилині розчарування й знемоги.

Чим з наш Український Народний Союз тепер, і чим він був раніше? Чим жив він стільки років і для чого збудується по сьогодні? Чи є він тією одною з безчисленних асекундарних установ, одним із багатьох товариських клубів? Чи змінені обставини життя та виховання нових поколінь не зменшили чи збільшили потреби його існування? Чи не виріс в тіні Союзу новий установа, який більше від нього надійшов до тієї провідної ролі, яку стільки десятиліть зберігав несподівано серед американської суспільності наш літній Батько Союз?

Усвідомлення цього питання на проміжні новорічні, ще до того року, який розпочинає нову декаду нашого неспокійного, вітчизняного часу, є дуже на потребу. Без усвідомлення цього питання й без ясної відповіді на нього ледь чи знайдуться нові сотні й тисячі союзних діячів, які йдуть до нас нових сил і витривалості.

Ми знаємо, що УНІОСОЗ такова наша взаємодопоможна установа. З нею ж і недовіря грішків та важко робити раніш прихильності до закінчення допомогати проблемі нашої громади. Життя щодня, щодня створює перед нами вимоги громадської допомоги, збірної зусиль для забезпечення всіх членів громади. Ось чому сьогодні вранці, по дорозі до праці, чимало у нас бачили на нашій Сьомій вулиці в Нью-Йорку гору дощ і сніг виникли.

Усвідомлення цього питання на проміжні новорічні, ще до того року, який розпочинає нову декаду нашого неспокійного, вітчизняного часу, є дуже на потребу. Без усвідомлення цього питання й без ясної відповіді на нього ледь чи знайдуться нові сотні й тисячі союзних діячів, які йдуть до нас нових сил і витривалості.

Ми знаємо, що УНІОСОЗ це національна установа. Ми свідомі того, що ми, власне ми, поставили перші підвалини під українське громадське організаційне життя на американських ґрунтах. Ми аласними очима оглядаємо плоди його піонерської праці на всіх наріжках всебічного громадського життя нашої спільноти в Америці. Від Нью-Йоркського Подолу по далекі, тепер діючі й своїм закутані канадські пішвічні краї, вносячи в них сліди праці Союзу. Від часом та великоміського кулявою засмілених будинків Сьомої вулиці в Нью-Йорку до ольбавського Канітоло та Вілого Дому у Вашингтоні вносячи знайдемо сліди майже тричверті — столітньої праці трьох союзних поколінь. Во УНІОСОЗі це тільки суспільний клуб, одна з безчисленних громадських установ, це в своїй суті вся наша організаційна громада, з усіма її потребами й усіми її громадськими й індивідуальними функціями.

УНІОСОЗ це не тільки, нехай і гордо, піонерське минуле. Він не менше й сучасність. Ось росте на наших очах нове українське покоління. Росте в атмосфері не вогнистої для дітей великої індивідуальної свободи, в умовах величезного добробуту та майже необмежених можливостей росту. Зберігаючи по молоді при УНІОСОЗі, це майже рівнозначне із збереженням її при рідній громаді. Ось ширше заваджені нашої союзної праці в цію пору, ось наша велика мета. Очікує над курсами українства на всі широкі американські землі, опіка над спортивними дружинами, які побіч силі дала плекатися силу духа, українського духа, це почесне завдання для наших, нерідко багатих у дома і нових братських клас союзних Відділів та їх окружних організацій. Союзова мета по давньому свіжа й велика: зберегти на американській землі нашу громаду при своїх традиціях і заставити її чинно допомагати далекій Україні в її еманіпациї, духовній і державній. Коли так будемо розуміти місію УНІОСОЗУ, тоді нам невеличкими здаватимуться щораз нові турботи щоденної союзної праці. Вона на бере для нас нового значення й дасть нам нових сил і витривалості.

Ми знаємо, що УНІОСОЗ такова наша взаємодопоможна установа. З нею ж і недовіря грішків та важко робити раніш прихильності до закінчення допомогати проблемі нашої громади. Життя щодня, щодня створює перед нами вимоги громадської допомоги, збірної зусиль для забезпечення всіх членів громади. Ось чому сьогодні вранці, по дорозі до праці, чимало у нас бачили на нашій Сьомій вулиці в Нью-Йорку гору дощ і сніг виникли.

Усвідомлення цього питання на проміжні новорічні, ще до того року, який розпочинає нову декаду нашого неспокійного, вітчизняного часу, є дуже на потребу. Без усвідомлення цього питання й без ясної відповіді на нього ледь чи знайдуться нові сотні й тисячі союзних діячів, які йдуть до нас нових сил і витривалості.

Ми знаємо, що УНІОСОЗ такова наша взаємодопоможна установа. З нею ж і недовіря грішків та важко робити раніш прихильності до закінчення допомогати проблемі нашої громади. Життя щодня, щодня створює перед нами вимоги громадської допомоги, збірної зусиль для забезпечення всіх членів громади. Ось чому сьогодні вранці, по дорозі до праці, чимало у нас бачили на нашій Сьомій вулиці в Нью-Йорку гору дощ і сніг виникли.

Усвідомлення цього питання на проміжні новорічні, ще до того року, який розпочинає нову декаду нашого неспокійного, вітчизняного часу, є дуже на потребу. Без усвідомлення цього питання й без ясної відповіді на нього ледь чи знайдуться нові сотні й тисячі союзних діячів, які йдуть до нас нових сил і витривалості.

Усвідомлення цього питання на проміжні новорічні, ще до того року, який розпочинає нову декаду нашого неспокійного, вітчизняного часу, є дуже на потребу. Без усвідомлення цього питання й без ясної відповіді на нього ледь чи знайдуться нові сотні й тисячі союзних діячів, які йдуть до нас нових сил і витривалості.

А. Драган

НА ПОРОЗІ НОВОГО ДЕСЯТИРІЧЧЯ

З цим груднем кітасмо не тільки це один рік, але й ще одне десятиріччя, таке багате не тільки в події в світі, але й в розвитку нашої організації, Українського Народного Союзу. На час того минулого десятиріччя припадає — можна б сказати — найбільший вроний для організаційних життів УНІОСОЗУ, бо хоч масове переселення нових імігрантів до Америки почалося вже в 1948-му році, то ці нові поселенці щойно в 50-их роках організаційно „дорікли”, відповідно вліштувалися на новому терені.

Все ж таки треба ствердити, що це наше організаційне „життя” у своєму кінцевому результаті не було аж таке багате, як буз „урожай”. За тіх десять „товстих” років, себто від 31-го грудня 1950-го року, по 31-го листопада цього останнього в цьому десятиріччі.

Незважаючи на устаткування нової імігранції, безпомічної й безрадної, яка не могла заплатити копірного й несподівано опинилася без даху над головою. Вона не належала до Союзу. Во чи ж дозволили б на те її відділові прихилити? А таких трагедій чимало навіть у багатій Америці, зокрема серед нашої нової громади, якої стільки членів опинилися на світі самітими, як палець. Взаємодопомога союзників у найкращій традиційному розумінні наших рідних громад, почасти певності, що в потребі громади перебере на себе та гари, непосильні для одиної, справжній дух братерської солідарності, це також основна мета нашої літньої союзної організації, яка, надармо, носить ім'я братської й допоможної.

А події цих двох громадських основних завдань УНІОСОЗУ, які самі по собі вважались неконечність його існування, приходять, як великий й важлива третя особистість громадянської функції УНІОСОЗУ, як установа життєвого забезпечення. Поза інтересами одиної, невідлучно стоїть інтерес громади. Бо тільки забезпечення громади може належно виховувати своїх дітей, може промочувати їй шлях до кращої долі та більших можливостей краще служити своїй громадянській справі. При всіх змаганнях УНІОСОЗУ дати рідній громаді забезпечення рівноваги з іншими, навіть найбільшими забезпеченнями установами, ця роль УНІОСОЗУ ніяк не є підірваною в порівнянні з попередніми, вона іх тільки підкреслює й поглиблює.

Різдвяний час спонукує людей до задуми. Новий рік заставляє не тільки бізнесменів до підрахунків та складання балансу зисків й втрат. У цей час і нам, союзникам, варто усвідомити собою найважливіші наших турбот і актуальність та вагу нашої союзної мети. Це дозволяє нам виступити в праці й, що більше, знайти в ній справжнє задоволення.

Ми знаємо, що УНІОСОЗ такова наша взаємодопоможна установа. З нею ж і недовіря грішків та важко робити раніш прихильності до закінчення допомогати проблемі нашої громади. Життя щодня, щодня створює перед нами вимоги громадської допомоги, збірної зусиль для забезпечення всіх членів громади. Ось чому сьогодні вранці, по дорозі до праці, чимало у нас бачили на нашій Сьомій вулиці в Нью-Йорку гору дощ і сніг виникли.

Усвідомлення цього питання на проміжні новорічні, ще до того року, який розпочинає нову декаду нашого неспокійного, вітчизняного часу, є дуже на потребу. Без усвідомлення цього питання й без ясної відповіді на нього ледь чи знайдуться нові сотні й тисячі союзних діячів, які йдуть до нас нових сил і витривалості.

Усвідомлення цього питання на проміжні новорічні, ще до того року, який розпочинає нову декаду нашого неспокійного, вітчизняного часу, є дуже на потребу. Без усвідомлення цього питання й без ясної відповіді на нього ледь чи знайдуться нові сотні й тисячі союзних діячів, які йдуть до нас нових сил і витривалості.

З цим груднем кітасмо не тільки це один рік, але й ще одне десятиріччя, таке багате не тільки в події в світі, але й в розвитку нашої організації, Українського Народного Союзу. На час того минулого десятиріччя припадає — можна б сказати — найбільший вроний для організаційних життів УНІОСОЗУ, бо хоч масове переселення нових імігрантів до Америки почалося вже в 1948-му році, то ці нові поселенці щойно в 50-их роках організаційно „дорікли”, відповідно вліштувалися на новому терені.

Все ж таки треба ствердити, що це наше організаційне „життя” у своєму кінцевому результаті не було аж таке багате, як буз „урожай”. За тіх десять „товстих” років, себто від 31-го грудня 1950-го року, по 31-го листопада цього останнього в цьому десятиріччі.

Незважаючи на устаткування нової імігранції, безпомічної й безрадної, яка не могла заплатити копірного й несподівано опинилася без даху над головою. Вона не належала до Союзу. Во чи ж дозволили б на те її відділові прихилити? А таких трагедій чимало навіть у багатій Америці, зокрема серед нашої нової громади, якої стільки членів опинилися на світі самітими, як палець. Взаємодопомога союзників у найкращій традиційному розумінні наших рідних громад, почасти певності, що в потребі громади перебере на себе та гари, непосильні для одиної, справжній дух братерської солідарності, це також основна мета нашої літньої союзної організації, яка, надармо, носить ім'я братської й допоможної.

А події цих двох громадських основних завдань УНІОСОЗУ, які самі по собі вважались неконечність його існування, приходять, як великий й важлива третя особистість громадянської функції УНІОСОЗУ, як установа життєвого забезпечення. Поза інтересами одиної, невідлучно стоїть інтерес громади. Бо тільки забезпечення громади може належно виховувати своїх дітей, може промочувати їй шлях до кращої долі та більших можливостей краще служити своїй громадянській справі. При всіх змаганнях УНІОСОЗУ дати рідній громаді забезпечення рівноваги з іншими, навіть найбільшими забезпеченнями установами, ця роль УНІОСОЗУ ніяк не є підірваною в порівнянні з попередніми, вона іх тільки підкреслює й поглиблює.

Різдвяний час спонукує людей до задуми. Новий рік заставляє не тільки бізнесменів до підрахунків та складання балансу зисків й втрат. У цей час і нам, союзникам, варто усвідомити собою найважливіші наших турбот і актуальність та вагу нашої союзної мети. Це дозволяє нам виступити в праці й, що більше, знайти в ній справжнє задоволення.

Ми знаємо, що УНІОСОЗ такова наша взаємодопоможна установа. З нею ж і недовіря грішків та важко робити раніш прихильності до закінчення допомогати проблемі нашої громади. Життя щодня, щодня створює перед нами вимоги громадської допомоги, збірної зусиль для забезпечення всіх членів громади. Ось чому сьогодні вранці, по дорозі до праці, чимало у нас бачили на нашій Сьомій вулиці в Нью-Йорку гору дощ і сніг виникли.

Усвідомлення цього питання на проміжні новорічні, ще до того року, який розпочинає нову декаду нашого неспокійного, вітчизняного часу, є дуже на потребу. Без усвідомлення цього питання й без ясної відповіді на нього ледь чи знайдуться нові сотні й тисячі союзних діячів, які йдуть до нас нових сил і витривалості.

Усвідомлення цього питання на проміжні новорічні, ще до того року, який розпочинає нову декаду нашого неспокійного, вітчизняного часу, є дуже на потребу. Без усвідомлення цього питання й без ясної відповіді на нього ледь чи знайдуться нові сотні й тисячі союзних діячів, які йдуть до нас нових сил і витривалості.

З цим груднем кітасмо не тільки це один рік, але й ще одне десятиріччя, таке багате не тільки в події в світі, але й в розвитку нашої організації, Українського Народного Союзу. На час того минулого десятиріччя припадає — можна б сказати — найбільший вроний для організаційних життів УНІОСОЗУ, бо хоч масове переселення нових імігрантів до Америки почалося вже в 1948-му році, то ці нові поселенці щойно в 50-их роках організаційно „дорікли”, відповідно вліштувалися на новому терені.

Все ж таки треба ствердити, що це наше організаційне „життя” у своєму кінцевому результаті не було аж таке багате, як буз „урожай”. За тіх десять „товстих” років, себто від 31-го грудня 1950-го року, по 31-го листопада цього останнього в цьому десятиріччі.

Незважаючи на устаткування нової імігранції, безпомічної й безрадної, яка не могла заплатити копірного й несподівано опинилася без даху над головою. Вона не належала до Союзу. Во чи ж дозволили б на те її відділові прихилити? А таких трагедій чимало навіть у багатій Америці, зокрема серед нашої нової громади, якої стільки членів опинилися на світі самітими, як палець. Взаємодопомога союзників у найкращій традиційному розумінні наших рідних громад, почасти певності, що в потребі громади перебере на себе та гари, непосильні для одиної, справжній дух братерської солідарності, це також основна мета нашої літньої союзної організації, яка, надармо, носить ім'я братської й допоможної.

А події цих двох громадських основних завдань УНІОСОЗУ, які самі по собі вважались неконечність його існування, приходять, як великий й важлива третя особистість громадянської функції УНІОСОЗУ, як установа життєвого забезпечення. Поза інтересами одиної, невідлучно стоїть інтерес громади. Бо тільки забезпечення громади може належно виховувати своїх дітей, може промочувати їй шлях до кращої долі та більших можливостей краще служити своїй громадянській справі. При всіх змаганнях УНІОСОЗУ дати рідній громаді забезпечення рівноваги з іншими, навіть найбільшими забезпеченнями установами, ця роль УНІОСОЗУ ніяк не є підірваною в порівнянні з попередніми, вона іх тільки підкреслює й поглиблює.

Різдвяний час спонукує людей до задуми. Новий рік заставляє не тільки бізнесменів до підрахунків та складання балансу зисків й втрат. У цей час і нам, союзникам, варто усвідомити собою найважливіші наших турбот і актуальність та вагу нашої союзної мети. Це дозволяє нам виступити в праці й, що більше, знайти в ній справжнє задоволення.

Ми знаємо, що УНІОСОЗ такова наша взаємодопоможна установа. З нею ж і недовіря грішків та важко робити раніш прихильності до закінчення допомогати проблемі нашої громади. Життя щодня, щодня створює перед нами вимоги громадської допомоги, збірної зусиль для

ТРИБУНА СЕКРЕТАРІВ

РІЧНІ ЗБОРИ ВІДДІЛІВ УНСОЮЗУ повинні, згідно з постановами статуту, відбуватися в місці грудні кожного року. Ті Відділи, які не мали змоги відбутися в грудні, повинні відбутися їх можливо скоро в січні. Пригадуємо це з уваги на нерідкі факти, що деякі Відділи не відбувають зборів не то щомісяця, але й роками. Це є негідне зі статуту та виразною вимогою стейтських законів, тому пригадуємо всім Відділам відбутися свої річні збори й на них обрати нову управу. Щоб мати певність, що всі Відділи відбули свої річні збори — Відділи повинні звітати про виконання про нову управу й його зараз після виборів вислати до Головної Канцелярії. На другий цього повідомлення є запит, коли відбулися збори, на яких обрано управу Відділу. На це питання слід дати точну й вірну відповідь.

НОВІ СЕКРЕТАРСЬКІ КНИГИ ЧЛЕНСЬКИХ ВКЛАДК для великих Відділів є надруковані й їх Головна канцелярія, на бажання Відділів, висилає, долучаючи тверду обкладинку. Ці книги дозволяють не переписувати прізвищ членів на нові листи впродовж 21 року. У цих книгах для кожного члена є призначений окремий листок, на якому є призначені відповідні рубрики для різних інформацій про члена.

ОСОБИ ЗІ СЛАБКИМ ЗДОРОВ'ЯМ мають змогу **ЗАБЕЗПЕЧИТИСЯ** в УНСОЮЗІ, за заплатою дещо підвищених вкладок. Висота підвищення залежить від стану здоров'я. Тому секретарі, яким зазвичай раніше аплікації кандидатів на нових членів з причини слабого здоров'я, можуть тепер наповнювати ці або нові аплікації, але тільки під умовою, що кандидати на членів УНСОЮЗУ погодяться платити збільшені вкладки. Після одержання таких аплікацій, Головна Канцелярія швидко повідомить секретаря Відділу скільки буде вносити вкладки такого члена.

ЗВІЛЬНЕННЯ ВИСОТИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ — **НОВЕ НЕВИЧЕРПНЕ ДЖЕРЕЛО НОВИХ ЧЛЕНІВ**. Тому слід запропонувати всім членам, які не переступили 45 років життя та мають невелике забезпечення, а зокрема всім тим, які мають тільки п'ятсот доларів грамоти, щоб вони підвищили своє забезпечення, підписавши нові аплікації на нові грамоти. Головна Канцелярія виготовляла окремі листи до таких членів, в яких є подані причини, чому вони повинні підвищити своє забезпечення. Секретарі на бажання можуть одержати кожну кількість таких листів. Після поповнення на них числа Відділу та підписання їх урядом Відділу, ці листи слід розіслати чи роздати всім членам, які не мають достаточного забезпечення.

МІСЯЧНІ ВКЛАДКИ — **НАЙВИЩІЙ КЛОПІТ СЕКРЕТАРІВ**. Тому всі секретарі, для власного добра повинні старатися, щоб члени стали платити вкладки регулярно, коли не піврічно чи річно. Заохочуємо Секретарів, щоб вони особисто запропонували кожному своєму членові перейти на кварталні й річні вкладки. Маємо вже такі Відділи, які взагалі не мають місячних платіжних вкладок. Очевидно, у випадках, коли член не вміє задержати грошей на кварталну вкладку, краще її збирати щомісяця.

НА ПОВІДОМЛЕННЯХ ПРО ПЛАЧЕННЯ ВКЛАДОК ДОБРЕ ПОДАТИ АДРЕСУ СЕКРЕТАРЯ. Це також час від часу де він збирає вкладки, або де можна вкладки віддати. Багато Секретарів, виготовляючи собі гумові печатки із такими інформаціями як їх прізвище та всілякі "диск нотіси", що це не дуже обтяжує статтями вкладок. Головна канцелярія має часто скарги членів, що вони не знають, яка є адреса їх секретаря. Не рідко члени пересилають вкладки безпосередньо до Гол. Канцелярії власне з тієї самої причини. Дуже корисним є також договорення секретаря із місцевим насом "Самопоміч", чи з іншими установами, на основі якого члени можуть там вплачувати свої вкладки на кожному секретаря Відділу.

ОПЛАТА ЗА ГАЗЕТУ є частиною ВКЛАДОК, тому влітається до вкладки й поміщається на грамоті навіть тоді, коли члени не обов'язані платити за неї. Газету обов'язані одержувати й за неї платити всі члени, за винятком народжених в Америці та неграмотних, якщо так це десь є. Але й їм влітається до грамоти оплата за газету враз із вкладкою. Звернімо на це увагу, щоб оминити нових запитів, чому на грамоті записано більшу суму, як член обов'язаний платити й наділі платити.

УКРАЇНСЬКИЙ НАРОДНИЙ СОЮЗ В СВІТЛІ ЧИСЕЛ — це назва нової книжки, яку саме видав УНСОЮЗ і яка скоро буде розіслана по одному примірникові всім секретарям Відділів. Ця книжка буде цінним засобом для поширення розуміння життєвого забезпечення та об'єднання організації нових членів. Секретарі, які бажали б собі додаткових примірників цієї книжки, повинні повідомити про це Головну канцелярію.

КОРИСТАЙТЕСЯ З НОВОГО ВИДАННЯ „ФАКТІВ ПРО УНСОЮЗ“, яке появилось в сім 1960 році. В них подані всі зміни, які введено на останній Конвенції та двох останніх річних засіданнях Головного Уряду УНСОЮЗУ. Секретарям Відділів розіслано по одному примірникові „Фактів“. На бажання вони одержуть більшу кількість того видання. Щоб оминити помилок, радимо знизити попередні видання „Фактів“ й уживати тільки нового видання, на якому подано рік 1960.

Відзначення 52-ліття існування Братства св. Йосафата, Відділ 217 УНСОЮЗУ в Рочестері, Н. Й.

З нагоди 52-ліття існування Братства св. Йосафата, Відділ 217 УНСОЮЗУ в Рочестері, Н. Й., відбулося тут дня 27-го листопада ц. р. спеціальне зібрання, присвячене з нагоди 52-ліття існування Братства св. Йосафата у Рочестері. О. Н. Воланський разом із новим співробітником о. Юрієм Гнатюком, відкрити бенкет молитовно, а перший президент 217-го Відділу К. Шевчук, відкрити цю програму, загадав, що Відділ засновано 1908 року в листопаді й 1909 р. це ж саме Братство почало будувати українську греко-католицьку церкву у Рочестері. За 52 роки від заснування Братства померло сто тридцять й один членів. Після заснування цього першого Відділу в Рочестері постало всім новим Відділам, так, що разом з 217 Відділом, було всіх 9 відділів із 2.500 членами. В даний час К. Шевчук підкреслює, що який не УНСОЮЗ, то українська громада в Рочестері не стоїла б так, як тепер, бо Відділи УНСОЮЗУ не тільки забезпечували людей і допомагали членам, але й займалися культурною народною справою. Новим ім'ям було надано багато легше, бо вони приїздили до своїх земляків, а не до чужих, як старі імігранти. Сьогодні Відділ 217 членів повинні докласти всіх зусиль для дальшого організування членів до УНСОЮЗУ, до чого закликає постійно його екзекутив. Збільшуючи УНСОЮЗ, збільшуючи й посилюючи нашу громаду й організаційність, із чим саме тільки рахується сьогоднішній світ.

Черговим президентом був отець-пастор Никола Воланський, який привітав уряд і членів, сказав подяку померлим українським життя в Рочестері, які працювали й працюють для церкви і для народу, і не забувають за життя і померлих. Після цього промовляв о. Гнатюк, який висловив патрістичну промову про значення Союзу й інших організацій та закликав до дальшої праці для добра українського народу. Черговим бесідником був головний радий УНС Василь Гусак, який, склавши привіт від Головного Уряду, закликав до посилення кампанії за членів до УНС.

Конст. Шевчук, президент 217-го Від. УНС, привітав присутніх, сказав, що в цей день, 27 листопада, відбулися в Рочестері річні збори Т-ва „Запорозька Січ“, Відділ 367. В цей день, 27 листопада, відбулися в Рочестері річні збори Т-ва „Запорозька Січ“, Відділ 367. В цей день, 27 листопада, відбулися в Рочестері річні збори Т-ва „Запорозька Січ“, Відділ 367.

В цей день, 27 листопада, відбулися в Рочестері річні збори Т-ва „Запорозька Січ“, Відділ 367. В цей день, 27 листопада, відбулися в Рочестері річні збори Т-ва „Запорозька Січ“, Відділ 367. В цей день, 27 листопада, відбулися в Рочестері річні збори Т-ва „Запорозька Січ“, Відділ 367.

В цей день, 27 листопада, відбулися в Рочестері річні збори Т-ва „Запорозька Січ“, Відділ 367. В цей день, 27 листопада, відбулися в Рочестері річні збори Т-ва „Запорозька Січ“, Відділ 367.

Союзова „Конференція на вершині“

(Закінчення зі стор. 3-ої)

Своїм резолюції, що підуть наверх, не до архіву, а зразу до коша, бо не буде кому їх передати в життя, і не зі знової, бо в тому, що такі резолюції є „голі“ і нема їх виконувати. Субота а не неділя з найкращим днем конференції, бо люди мусять бути в повелік при праці. Конференція в Клівленді не могла відбутися в суботу, бо цього дня була там конференція українських фінансових інституцій. Як ініціатор конференції в Клівленді, я вдовольняюся, що вона була там конференція українських фінансових інституцій. Як ініціатор конференції в Клівленді, я вдовольняюся, що вона була там конференція українських фінансових інституцій.

В цей день, 27 листопада, відбулися в Рочестері річні збори Т-ва „Запорозька Січ“, Відділ 367.

В цей день, 27 листопада, відбулися в Рочестері річні збори Т-ва „Запорозька Січ“, Відділ 367.

В цей день, 27 листопада, відбулися в Рочестері річні збори Т-ва „Запорозька Січ“, Відділ 367.

В цей день, 27 листопада, відбулися в Рочестері річні збори Т-ва „Запорозька Січ“, Відділ 367.

В цей день, 27 листопада, відбулися в Рочестері річні збори Т-ва „Запорозька Січ“, Відділ 367.

В цей день, 27 листопада, відбулися в Рочестері річні збори Т-ва „Запорозька Січ“, Відділ 367.

В цей день, 27 листопада, відбулися в Рочестері річні збори Т-ва „Запорозька Січ“, Відділ 367.

В цей день, 27 листопада, відбулися в Рочестері річні збори Т-ва „Запорозька Січ“, Відділ 367.

В цей день, 27 листопада, відбулися в Рочестері річні збори Т-ва „Запорозька Січ“, Відділ 367.

В цей день, 27 листопада, відбулися в Рочестері річні збори Т-ва „Запорозька Січ“, Відділ 367.

В цей день, 27 листопада, відбулися в Рочестері річні збори Т-ва „Запорозька Січ“, Відділ 367.

В цей день, 27 листопада, відбулися в Рочестері річні збори Т-ва „Запорозька Січ“, Відділ 367.

В цей день, 27 листопада, відбулися в Рочестері річні збори Т-ва „Запорозька Січ“, Відділ 367.

В цей день, 27 листопада, відбулися в Рочестері річні збори Т-ва „Запорозька Січ“, Відділ 367.

В цей день, 27 листопада, відбулися в Рочестері річні збори Т-ва „Запорозька Січ“, Відділ 367.

В цей день, 27 листопада, відбулися в Рочестері річні збори Т-ва „Запорозька Січ“, Відділ 367.

В цей день, 27 листопада, відбулися в Рочестері річні збори Т-ва „Запорозька Січ“, Відділ 367.

В цей день, 27 листопада, відбулися в Рочестері річні збори Т-ва „Запорозька Січ“, Відділ 367.

В цей день, 27 листопада, відбулися в Рочестері річні збори Т-ва „Запорозька Січ“, Відділ 367.

В цей день, 27 листопада, відбулися в Рочестері річні збори Т-ва „Запорозька Січ“, Відділ 367.

В цей день, 27 листопада, відбулися в Рочестері річні збори Т-ва „Запорозька Січ“, Відділ 367.

В цей день, 27 листопада, відбулися в Рочестері річні збори Т-ва „Запорозька Січ“, Відділ 367.

В цей день, 27 листопада, відбулися в Рочестері річні збори Т-ва „Запорозька Січ“, Відділ 367.

В цей день, 27 листопада, відбулися в Рочестері річні збори Т-ва „Запорозька Січ“, Відділ 367.

В цей день, 27 листопада, відбулися в Рочестері річні збори Т-ва „Запорозька Січ“, Відділ 367.

В цей день, 27 листопада, відбулися в Рочестері річні збори Т-ва „Запорозька Січ“, Відділ 367.

В цей день, 27 листопада, відбулися в Рочестері річні збори Т-ва „Запорозька Січ“, Відділ 367.

В цей день, 27 листопада, відбулися в Рочестері річні збори Т-ва „Запорозька Січ“, Відділ 367.

Річні Збори 238 Відділу УНСОЮЗУ в Бостоні, Масс.

Грудень — це важливий місяць в житті нашого Братства Союзу. В цьому місяці відбуваються рахунки за цілий рік і з Новим Роком починається нова діяльність УНС. Уже на новому рахуночному листку, Головна Екзекутивна Рада, щоб вони надіслали якийсь коротенький розвіт Відділу, найпізніше до 25 грудня. Секретарі не знають і мають багато клопоту, бо загал членів не реагує на всі їх заклики й завжди спійняються із своїми вкладами або й легковажно вказують їх сплату. У висліді секретарі зневіряються і мало хто з них хоче працювати на своєму становищі довше, як один рік.

Думаю, що якщо УНСОЮЗ прийняв таку постанову, щоб кожний член обов'язково ухит на один рік зайняв уряд секретаря, то це була б добра школа і багато членів викликалися б із свого задляння.

Мі думки виникли в мене з приводу загальних річних зборів 238 Відділу УНСОЮЗУ в Бостоні, які відбулися в неділю дня 11 грудня ц. р., а раз по Службі Войськ в церкві св. Андрія в місцевій парафії-ляльці.

Загальними зборами Відділу, що відбулися раз у рік, члени Відділу не надто цікавляться, не зважаючи на те, що в них забезпечені й вони самі і їхні родини. Цього року на збори нашого Відділу зійшло все ж таки багато членів і членок.

Збори відкрив голова Петро Мороз, поділивши програму на дві частини: першу про збори, другу про збори. Після цього він покликав до звітання уступуючу управу Відділу. Про фінанси говорив касир Василь Митован, повідомляючи про збільшення грошових коштів, реєстраційний звіт прочитав реєстраційний секретар Д. Николко й точний звіт за своє урядвання протягом 9 місяців подав п.н. Марія Кайко, фінансова секретарка Відділу. Вона розповіла про свої турботи й заходи — хвилювання, коли члени віддавали гроші, коли члени віддавали гроші, коли члени віддавали гроші.

Никола Давискиба

Сердечно дякую...

Сердечно дякую за грошову підтримку в сумі \$35 під час мого відвідування.

Я ніколи не припускав, що УНС так спійняється з допомогою потрібному.

Ніхто не знає, що його членів зазвичай не приймав тут, здавалося зовсім незрозумілим, аж нагло й закорів та опинився на операційно му столі. По частині відвідування я дякував своїм приятелям за згоду стати членами УНС. Я собі освідомив, що могло статися інакше і змюю. Нині я щасливий і задоволений, що ціла моя родина є забезпечена у УНС на всякий випадок.

С. Зобнів

В цей день, 27 листопада, відбулися в Рочестері річні збори Т-ва „Запорозька Січ“, Відділ 367.

В цей день, 27 листопада, відбулися в Рочестері річні збори Т-ва „Запорозька Січ“, Відділ 367.

В цей день, 27 листопада, відбулися в Рочестері річні збори Т-ва „Запорозька Січ“, Відділ 367.

В цей день, 27 листопада, відбулися в Рочестері річні збори Т-ва „Запорозька Січ“, Відділ 367.

В цей день, 27 листопада, відбулися в Рочестері річні збори Т-ва „Запорозька Січ“, Відділ 367.

В цей день, 27 листопада, відбулися в Рочестері річні збори Т-ва „Запорозька Січ“, Відділ 367.

В цей день, 27 листопада, відбулися в Рочестері річні збори Т-ва „Запорозька Січ“, Відділ 367.

В цей день, 27 листопада, відбулися в Рочестері річні збори Т-ва „Запорозька Січ“, Відділ 367.

В цей день, 27 листопада, відбулися в Рочестері річні збори Т-ва „Запорозька Січ“, Відділ 367.

В цей день, 27 листопада, відбулися в Рочестері річні збори Т-ва „Запорозька Січ“, Відділ 367.

В цей день, 27 листопада, відбулися в Рочестері річні збори Т-ва „Запорозька Січ“, Відділ 367.

В цей день, 27 листопада, відбулися в Рочестері річні збори Т-ва „Запорозька Січ“, Відділ 367.

В цей день, 27 листопада, відбулися в Рочестері річні збори Т-ва „Запорозька Січ“, Відділ 367.

В цей день, 27 листопада, відбулися в Рочестері річні збори Т-ва „Запорозька Січ“, Відділ 367.

В цей день, 27 листопада, відбулися в Рочестері річні збори Т-ва „Запорозька Січ“, Відділ 367.

В цей день, 27 листопада, відбулися в Рочестері річні збори Т-ва „Запорозька Січ“, Відділ 367.

В цей день, 27 листопада, відбулися в Рочестері річні збори Т-ва „Запорозька Січ“, Відділ 367.

В цей день, 27 листопада, відбулися в Рочестері річні збори Т-ва „Запорозька Січ“, Відділ 367.

В цей день, 27 листопада, відбулися в Рочестері річні збори Т-ва „Запорозька Січ“, Відділ 367.

В цей день, 27 листопада, відбулися в Рочестері річні збори Т-ва „Запорозька Січ“, Відділ 367.

В цей день, 27 листопада, відбулися в Рочестері річні збори Т-ва „Запорозька Січ“, Відділ 367.

В цей день, 27 листопада, відбулися в Рочестері річні збори Т-ва „Запорозька Січ“, Відділ 367.

В цей день, 27 листопада, відбулися в Рочестері річні збори Т-ва „Запорозька Січ“, Відділ 367.

В цей день, 27 листопада, відбулися в Рочестері річні збори Т-ва „Запорозька Січ“, Відділ 367.

В цей день, 27 листопада, відбулися в Рочестері річні збори Т-ва „Запорозька Січ“, Відділ 367.

В цей день, 27 листопада, відбулися в Рочестері річні збори Т-ва „Запорозька Січ“, Відділ 367.

В цей день, 27 листопада, відбулися в Рочестері річні збори Т-ва „Запорозька Січ“, Відділ 367.

В цей день, 27 листопада, відбулися в Рочестері річні збори Т-ва „Запорозька Січ“, Відділ 367.

В цей день, 27 листопада, відбулися в Рочестері річні збори Т-ва „Запорозька Січ“, Відділ 367.

В цей день, 27 листопада, відбулися в Рочестері річні збори Т-ва „Запорозька Січ“, Відділ 367.

В цей день, 27 листопада, відбулися в Рочестері річні збори Т-ва „Запорозька Січ“, Відділ 367.

В цей день, 27 листопада, відбулися в Рочестері річні збори Т-ва „Запорозька Січ“, Відділ 367.

В цей день, 27 листопада, відбулися в Рочестері річні збори Т-ва „Запорозька Січ“, Відділ 367.

В цей день, 27 листопада, відбулися в Рочестері річні збори Т-ва „Запорозька Січ“, Відділ 367.

В цей день, 27 листопада, відбулися в Рочестері річні збори Т-ва „Запорозька Січ“, Відділ 367.

В цей день, 27 листопада, відбулися в Рочестері річні збори Т-ва „Запорозька Січ“, Відділ 367.

В цей день, 27 листопада, відбулися в Рочестері річні збори Т-ва „Запорозька Січ“, Відділ 367.

В цей день, 27 листопада, відбулися в Рочестері річні збори Т-ва „Запорозька Січ“, Відділ 367.

В цей день, 27 листопада, відбулися в Рочестері річні збори Т-ва „Запорозька Січ“, Відділ 367.

В цей день, 27 листопада, відбулися в Рочестері річні збори Т-ва „Запорозька Січ“, Відділ 367.

В цей день, 27 листопада, відбулися в Рочестері річні збори Т-ва „Запорозька Січ“, Відділ 367.

В цей день, 27 листопада, відбулися в Рочестері річні збори Т-ва „Запорозька Січ“, Відділ 367.

ЗДОБУТКИ КАМПАНІЇ

ЗА ПРИСЛУДЖУВАННЯ НОВИХ ЧЛЕНІВ У ЛИСТОПАДІ 1960

Ч. В. Організатор	Прізвище	Висота	Ч. В. Організатор	Прізвище	Висота
5	І. Сидор	2 19	240	А. Стецяк	9 28
8	В. Мандий	2 21	243	Л. Вілик	2 3
13	А. Урбан	1 5	251	П. Корняк	2 9
14	М. Дербус	12 21	255	Марія Тамасай	1 1
20	І. Скоцялас	3 40	261	П. Архип	1 12
	А. Трин	1 1	270	М. Баран	1 7
24	М. Шур	1 1	271	І. Чопко	1 17
25	Катя Стецюк	2 21	274	Т. Седяк	4 9
35	М. Ткачук	5 8	275	В. Юрків	3 3
39	І. Пиндус	3 36	276	С. Іванюк	2 26
42	П. Головачук	1 1	277	В. Гайтович	1 9
	І. В. Новачий	14 37	282	Катерина Лукач	1 5
	П. Головачук	2 2	288	Д. Мулястик	1 4
49	М. Юрченко	1 3		В. Загосський	1 1
52	Д. Хрупаляк	2 4	291	Маргарета Рутенська	1 7
54	А. Малайчук	1 2			1 7
55	А. Цизин	1 2	292	П. Федик	1 43
56	М. Медвідь	1 2		І. Скоцялас	10 7
58	І. Яковенко	1 4	301	М. Ткачук	1 7
63	М. Турко	8 162	304	М. Гнатик	1 8
66	Л. Федяк	1 1	305	М. Гейтос	1 15
70	П. Костик	1 2	316	В. Гаврилик	2 33
83	С. Гавриш	2 7	321	Д. Чук	2 2
94	В. Крушельницький	5 38	325	В. Цюпа	1 11
	Е. Зубальський	2 1	333	І. Воберський	1 6
	І. Скоцялас	1 1	335	Анна Вояк	1 2
96	М. Драпала	1 9	336	Г. Степаник	1 1
	А. Василік	1 1	337	Е. Притула	4 15
99	В. Валигун	2 2	347	Г. Тимчик	1 6
102	М. Бобченко	1 4	353	М. Василік	1 8
104	Г. Мисак	1 15	354	Д. Вілтик	1 23
111	Марія Віскуп	1 1	355	С. Гасяк	1 3
112	Параня Різан-Розалія Савчак	1 4	361	П. Кучма	3 8
		1 1		І. Галичак	2 2
114	М. Ткачук	4 76		Р. Крупака	2 2
127	П. Володка	1 1	д-р	В. Висняк	5 5
	І. Була	5 22		М. Вязяк	1 1
146	С. Хомяк	1 3		С. Коваліський	1 1
147	І. Заворський	4 23	364	Ольга Бобченко	1 1
152	І. Вакум	1 2	367	В. Попович	1 1
153	І. Олексинський	6 68	368	С. Мах	1 1
155	д-р О. Срібний	1 23	371	Ю. Баранюк	1 1
161	А. Джула	2 13		П. Заблудний	3 3
172	М. Мороз	2 3	379	М. Свізін	2 3
173	П. Шибра	1 8	383	І. Грозинський	1 4
174	д-р А. Слюсарчук	10 62	387	В. Олійник	1 1
	І. Скоцялас	4 4	396	І. Слободяк	1 1
175	С. Крупака	1 16	398	І. Кривокульський	2 2
178	М. Беднарчик	1 1	406	А. Тварас	1 1
183	І. Скоцялас	1 4	423	Т. Носівчак	5 2
189	П. Котельницький	3 45	425	Р. Смух	4 4
191	В. Колодій	5 49	427	П. Пшибуляк	4 1
194	В. Никсифорук	9 64	430	О. Бакай	1 1
200	К. Воргуль	1 2	432	В. Зорич	18 16
204	В. Гасій	2 34		В. Косар	1 1
	І. Крочак	2 2	434	В. Мемішник	1 1
	д-р В. Палідвор	1 1	437	М. Малініський	2 1
210	І. Франко	1 1	441	П. Голошеский	1 1
211	Т. Соколовський	1 2	446	М. Товтрівський	1 1
213	А. Васараб	1 4	456	В. Воркавич	1 1
217	Ф. Голод	3 11	464	М. Хомик	2 1
	І. Ярославський	2 1	466	П. Крутиголов	3 3
219	М. Дербус	14 17	469	К. Чорномаз	2 1
	В. Ткач	1 1	471	В. Пилиш	8 7
220	Г. Гарасин	1 1	475	Катерина Волюк	1 1
221	Т. Шиткулак	3 56	484	В. Запаринський	10 4
230	П. Шпак	1 11	487	М. Демисон	1 1
234	І. Іванчик	1 3	495	В. Косар	1 1
238	І. Седисийський	1 12	497	Д. Петріа	1 1
	П. Мороз	1 1	500	В. Косар	1 1
	Марія Кайно	1 1	503	В. Яндя	1 1

ЗВІДОМЛЕННЯ ГОЛОВНОГО СЕКРЕТАРЯ У.Н.С.

ЗА МІСЯЦ Листопад 1960 РОКУ

ДЕП. СТАРШИХ ЧЛЕНІВ

НОВІ ЧЛЕНИ:

Відділ:

- 5 Дайсак Аліція, Стівенс Федір
- 8 Ващенко Григорій Ю., Гаврилюк Степан, Рушак Оксана
- 14 Вільчак Дмитро, Анастасія; Козуб Іван, Іванна, Марія, Ольга; Кравчук Володимир, Софія К., Німчановський Ярослав
- 20 Зінька Іван, Степанія; Мазурин Євстахій
- 24 Кулик Степан
- 25 Корчмарик Федір В.
- 29 Касаба Лев, Козмовська Олена І.
- 35 Якимів Василь, Марія
- 39 Косма Степанія; Лебідь Василь, Петруня
- 42 Андрушак Степан, Ольга; Данич Іван, Анна, Лідія; Котляр Юлія, Котляр Софія, Сидір Іван, Смоляк Юрій, Філевич Микола
- 55 Пашук Іван К.
- 63 Демарі Томас А., Кенйон Девід Р., Коваловський Роберт В., Крайніс Норман М., Олдрік Петро, Стівенс Алма В., Фіал Генріх
- 66 Федорук Олександр
- 67 Пешета Генріх В.
- 83 Лукевич Анастасія Я.
- 90 Вагнер Кеннет мол., Кімсал Іван мол.
- 94 Врік Михайло, Кузія Дмитро, Федик Михайло А.
- 96 Сивак Степанія Е.
- 104 Гурбелюк Ольга
- 111 Пашук Олександра Л.
- 112 Різан-Заміа Алія, Савчук Олена
- 114 Водар Юхим; Чига; Губар Роман
- 124 Герб Леопа С., Романська-Салатей, Георгіна
- 127 Липинська Лідія, Сидор Катерина, Чадик Артем М.
- 152 Якуш Ірина
- 153 Волковський Степан, Года Володимир, Софія, Марчак Катерина, Насевич Михайло Е.
- 155 Вадик Саша, Кергич Михайло, Чумер Миколай
- 172 Галатія Франка
- 174 Каліба Роман, Магдалина; Кісич Володимир, Мірослава; Кушнір Володимир, Ірина; Логіска Олена, Олександр, Савчук Юрій, Філевич Ярослав О., Степанія
- 178 Велларчик Марія
- 189 Гречак Юлія, Дірявий Миколай, Анна
- 191 д-р Боревич Петро, Маріяна; Сидіт Марія
- 194 Варанець Іван, Гусак Іван, Дитячак Франко, Назаренко Микола, Рибчук Марія, Томашівський Петро, Тарасюк Христиніа Юлія
- 200 Козловський Дмитро
- 204 Д'Ермано Карлос
- 211 Пуріс Марія
- 213 Савчук Марія
- 217 Савчук Степан В., Кулик Іван, Телма; Ракута Степан, Марія
- 219 Богатинюк Ольга, Кірейко Віктор, Лідія; Столяк Ірина, Ніка Тіка Іван, Шварко Петро, Марія
- 221 Кушнір Михайло, Рижеский Іван
- 238 Кірейко Микола, Рижеский Степан, Шліц Олена
- 240 Готман, Едуард, Лобай Арсен, Шварко Володимир, Ольга
- 251 Кушнір Володимир, Тучин Юлія
- 257 Іванна Марія
- 270 Васильон Володимир
- 271 Дучий Михайло, Мейкей Михайло А.
- 274 о. Галічак Степан
- 275 Гречин Агнеса Р., Лорейна Р., Юрків Володимир, Зіновія
- 276 Гебет Євгенія, Іванішча Патриція І.
- 277 Яворський Петро І.
- 282 Манойл Ярослав Е.
- 283 Гутун Іван
- 291 Савида Михайло
- 292 Калінич Михайло, Кузьо Нестор, Левчук Анна, Руб Юрій, д-р Треневський Любомир, Любош
- 301 Філевич Микола
- 304 Слободан Іван
- 316 Вілюс Володимир
- 321 Геремеш Степан, Катерина
- 323 Кушнір Данило Т.
- 335 Пашук Василь А.
- 336 Кап-Лігала Іванна, Заска Савида Л.
- 337 Монастирська Євлія, Притула Тарас
- 347 Мусій Михайло
- 353 Кушнір Іван
- 355 Сивак Ілія
- 381 Виноградник Михайло, Генріх; Галушак Василь І., Кошак Андрій, Катерина; Медвиський Іван, Тибор Мирон І., Анна
- 387 Грозник Іван
- 371 Заболотний Павло, Ірина; Сильчак Посп.
- 387 Гураль Петро
- 396 Тимків Родіон
- 398 Клофас Савослав І., Галіна І.
- 423 Кушнір Василь, Володимир, Розалія
- 427 Коринюкський Василь
- 430 Стефанія Ольга
- 432 Готманський Богдан, Големба Богдан, Наталія; Діпер Роберт В., Козак Наталія, Ірина М.; Красильчук Люба, Лотоцький Василь, Надія; Олійник Маврикій К., Сола Василь, Цингун Посп., Чайковський Олександр
- 434 о. Сірній Микола
- 437 Касиця Клавдія
- 466 Крутикова, Анна, Лаврук Анна
- 469 Король Анна, Шах Мірослава
- 471 Номка Іван, Штах Володимир, Федір, Анна
- 475 Томаха Посп. К.
- 484 Дідух Данило, Марія; Карпач Володимир, Хасяня Петро, Марія; Яківа Роман, Володимир
- 487 Буч Тетяна, Вок Володимир, Міра Марія, Романенко Богдан, Хамец Михайло
- 495 Мурівель Андрій, Сва

ЧЛЕНИ ПРИНЯТІ НАНОВО:

- 8 Войко Петро*, Ірина
- 14 Німчановський Ярослав
- 27 Корчмарик Антоніна
- 45 Ваврик Степан
- 66 Савчук Семен
- 89 Павлюк Степан*

Відділ:

- 105 Лопушанська Марія
- 106 Карасічук Іван, Хтей Семен
- 114 Кушнір Оксана
- 153 Проневич Лідія
- 163 Павловський Ілля, Клавдія
- 183 Ладика Василь І.
- 219 Шварко Петро, Марія
- 222 Сав Христиніа
- 226 Паші Михайло, Марія
- 247 Процак Михайло
- 259 Костевич Стела
- 266 Ленкович Іван
- 286 Мочун Параскева
- 291 Гузаль Франка
- 295 Оркусовий Іван
- 301 Вурчачий Денис
- 328 Врубальський Осип С.
- 364 Терещак Анна
- 387 Парашук Федір*, Марія
- 423 Роздольський Лев, Косеня
- 430 д-р Кострубак Дмитро, д-р Дарія
- 432 Сидорак Дмитро*, Стрілець Розалія
- 439 Куріла Ігор*
- 441 Вреста Неоніла, Павлиська Свєстакія*
- 458 Гвоздецький Євстахій*
- 469 Кучма Ангеліна
- 473 Вудковський Віктор, Гарасим Юрій, Граб Микола
- 485 Коваль Тетяна

ЧЛЕНИ ПРИНЯТІ З ПЕРЕСТУПНИМИ ЛИСТАМИ:

- 59 Самчук Олександр, Параскева
- 97 о. Вілик Степан*
- 161 Левіцький Михайло, Анастасія
- 173 Сосновий Михайло*, Ольга
- 194 Зубрицький Ігор
- 207 Вільніський Ярема В., Ярослав, Варвара
- 292 Вадук Іван*
- 322 Кібіла Андрій*
- 389 Миколайшин Антоніа
- 437 Загачевський Євстахій, Марія
- 444 Каралішук Посп.*

ЧЛЕНИ ПРИНЯТІ З МОЛОДІЖНИМИ ГРАМОТАМИ (ПЛАТЯТЬ ФОНДИ):

- 176 Коколюс Посп.*
- 186 Валовик Катерина С.
- 261 Аристон Олександр
- 292 Стефанюк Анатоль Р.*

ЧЛЕНИ, ЩО ЗМІНИЛИ КЛАСУ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

- 64 Бурій Іван М. мол.*
- 194 Кушнір Любомир*
- 242 Найдук Іван*
- 341 Мородованец Іван*
- 354 Ленковський Федір
- 432 Сенишин Петро Д.*
- 473 Вудковський Віктор

ЧЛЕНИ СУСПЕНДОВАНИ:

- 12 Кумль Іван*
- 14 Векля Іван, Стефанія Ан-дрій, д-р Терещак Ярослав
- 20 Павлида Василь, Анастасія
- 25 Микитюк Микола
- 39 Вага Ширіл В.
- 40 Мавровський Андрій, Андрій мол.
- 61 Косма Михайло Е., Сва Е.
- 62 Косма Михайло Е., Сва Е.
- 78 Босак Василь І.
- 85 Паровський Патриція
- 87 Мавриш Іван*
- 94 Гузальський Дмитро, Анна; Дроздовський Євстахій, Олександр Микола, Віра; Шарон Тетяна
- 102 Кристалюк Ярослав, Ярослав; Поттний Ярослав, Дарія Л.
- 105 Перемішкі Петро, Тетяна
- 106 Гузаль Петро, Марія; Карпачук Оксана, Анна
- 113 Лехман Іван С.*
- 114 Пауленко Володимир, Марія
- 123 Коканська Констанція
- 127 Вучинський Іван*, Глєбський Дмитро, Матрона; Лаврівський Юрій, Ірина; Микитюк Іван, Петришин Андрій, Марія; Романішин Євген, Берта
- 153 Зибілевський Євген, Юнок Петро, Муч Анна
- 164 Маврина-Риман Славєта
- 219 Ловенський Василь
- 221 Водло Ольга, Вербін Юрій О., Комар Федір, Марія; Корбучу Марта, Ольга
- 271 Мартишук Михайло*
- 301 Медляк Доротея А.
- 325 Проца Іван
- 328 Діба Степанія
- 334 Гомзак Франко*
- 336 Косачевський Ольга
- 342 о. Мельниченко Роман
- 364 Чумак Микола
- 379 Кичка Василь
- 391 Шир Іван*, Пелагія
- 428 Олійник Василь
- 432 Семенівський Андрій*, Сенишин Петро Д.*
- 434 Мадок Посп.*

ЧЛЕНИ, ЩО ВІДІШЛИ З ПЕРЕСТУПНИМИ ЛИСТАМИ:

- Відділ:
- 75 Ващук Іван*

ЧЛЕНИ, ЩО ПОМЕРЛИ:

- 191 Турченко Василь, Павлина
- 220 Зелино Анна
- 223 Зубрицький Ігор
- 227 Кушнір Іван
- 238 Самчук Олександр, Параскева
- 247 Сосновий Михайло*, Ольга
- 276 Левіцький Михайло, Анастасія
- 285 Приймак Юхим, Тетяна
- 338 Паші Цецілія М. 2.
- 345 о. Вілик Степан*
- 379 Васараб Павло, Анна
- 441 Вреста Неоніла
- Відділ:
- 8 Войко Петро*, Ірина
- 14 Німчановський Ярослав
- 39 Гриник Дмитро*
- 42 Андрушак Степан, Ольга; Гумениш Посп., Олена
- 45 Ваврик Володимир*, Стела
- 54 Савчук Софія
- 63 Лубуза Стела
- 70 Загурський Катерина
- 72 Володимир Володимир*
- 82 Птака Анна
- 89 Павлюк Степан*
- 100 Мартин Олена
- 118 Сарахман Лідія
- 163 Павловський Ілля, Клавдія
- 176 Шиманчик Посп., Михайлівна
- 204 Катя Ольга
- 219 Шварко Петро, Марія
- 222 Сав Христиніа

Відділ:

- 240 Харченко Микита, Надія
- 242 Агросон Марія
- 247 Процак Михайло
- 259 Костевич Стела
- 270 Парницький Євген, Пікарський Антон І.
- 271 Джингіліно Альфред*, Доси-лина
- 277 Чорняк Михайло*, Петро*
- 283 Морис Павлина
- 286 Мочун Параскева
- 338 Дучко Посп.*
- 355 Євстахій Лідія
- 361 Пашіч Василь*, Уляна; Ядів Катерина
- 364 Терещак Анна
- 369 Куріа Марія
- 370 Гречак Євстахій*, Славєта
- 419 Гунчак Микола*
- 423 Роздольський Лев, Косеня
- 444 Каралішук Посп.*
- 458 Вокун Петро
- 484 Сивар Михайло*

ЧЛЕНИ, ЩО ВІДІШЛИ З ВИПЛАЧЕНОЮ ПОВНОЮ СУМОЮ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

- Відділ:
- 3 Семусь Василь
- 54 Зубик Михайло*
- 70 Малаховська Юлія
- 87 Висоцька Марія
- 103 Танін Євстахій
- 105 Гріб Микола*
- 121 Богачук Михайло*, Матвіас Федір*
- 125 Рибій Марія, Собєська Євлія
- 130 Табака Антоніа
- 178 Струк Стела
- 200 Козловський Дмитро
- 204 Клуба Володимир*, Марковська Анастасія, Мороз Петро*, Юлія; Сиван Михайло*, Турш Ольга
- 219 Гудак Анна, Д'Агостіно Людо-віч
- 230 Голдєй Олена
- 238 Медвід Іван*, Ремик Стела
- 265 Косиба Іван*
- 287 Онуфрій Омелія*
- 304 Слободан Іван
- 316 Кісіль Степан*
- 320 Ватер-Козуб Марія А.
- 327 Швайка Ярослав
- 361 Гуль Альфред мол., Нахаль Дмитро*
- 432 Калінич Марія, Катерина
- 435 Васильєв Пилип*, Дарбін Єв-геніа
- 469 Козар Михайлівна, Хижя Анна, Чайковський Петро*

ЧЛЕНИ, ЩО ВІДІШЛИ НА ПОВНЕ ВИПЛАЧЕНЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

- Відділ:
- 5 Чернінський Олександр*
- 33 Герієвський Посп., Гусак Роза-лія, Гулик Степан*, Дудик Во-лодимир*, Круш Анна, Под-леска Марія, Цейн Ольга
- 38 Воліш Степан*
- 45 Сагіа Люба, Флорія Катерина
- 59 Хура Анна
- 81 Ястремський Едуард*
- 83 Кіасєвський Володимир*, Ко-лісник Іда
- 91 Маланчук Іван В.*
- 94 Вугаль Едуард, Медвиський Ма-ксим П., Паранок Василь
- 104 Крейгер Марія
- 106 Гринько Анна
- 106 Варас Ольга, Кронгерст Єв-лія
- 113 Вреста Неоніла, Павлиська Свєстакія Анна В., Ячак Федір*
- 123 Мрикоп Іван*
- 125 Чорнобаб Лідія І.
- 127 Гріфін Медліна М., Кавалер Лідія*, Коломол Іван*, Корду-пель Аліція, Новадій Іван*, Павловський Іван*, Тучальська Тетяна, Юлія
- 130 Дашин Іван
- 149 Корба Степанія, Слабик Ольга
- 153 Шеніч Іван*
- 165 Корюва Рут
- 176 Філер Медліна І.
- 183 Ващук Іван*, Антоніна
- 206 Новицька Ольга, Сарахман Дмитро*
- 219 Фурда Варвара
- 220 Демко Євстахій*
- 234 Маранчак Михайло*, Могіла Михайло*, Романюк Меланія
- 238 Турчан Іван*
- 247 Гринішин Павлина, Качмар Володимир*
- 274 Галенчик Степан, Гула Федір*
- 278 Турчан Іван*
- 320 Івахів Анна, Імчий Євстахій*
- 324 Степан Микола*, Кароліна
- 355 Пелекан Степан*
- 361 Галічак Софія, Моток Дмитро, Чорнок Дмитро, Яворський Володимир*, Омелія Ф.*
- 367 Грозник Іван*, Мостовий Іван*
- 379 Водарчук Рєа*, Кухар Мико-ла
- 380 Полкова Розалія, Притика Іван*
- 383 Хомі Розалія
- 385 Пашіч Петро І.*
- 415 Грод Володимир*
- 435 Волішська Олена
- 469 Галось Анна

ЧЛЕНИ, ЩО ВІДІШЛИ НА ЧАСТИННЕ ВИПЛАЧЕНЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

- Відділ:
- 179 Парк Микола

ЧЛЕНИ, ЩО ПОМЕРЛИ:

- Відділ:
- 2 Вортан Іван мол.
- 25 Мухла Агнесіа 2.
- 51 Ватичий Роман
- 63 Гумєнда Іван
- 65 Небора Антоніа
- 76 Шілівий Михайло
- 83 Опришко Євгенія
- 84 Гоголь Іван Ю.*
- 90 Надія Іван ст.
- 98 Петровський Андрій*, Піданій Іван
- 105 Белок Сва
- 106 Данишин Василь
- 112 Зінька Юстіна
- 132 Андрєвич Микола, Ковалюк Михайло
- 135 Мочун Андрій
- 140 Страдомська Юстіна
- 151 Гузаль Марія
- 155 Кольб Анна
- 163 Вок Іван, Мельник Петро
- 182 Сушицька Катерина
- 192 Лішанський Константин
- 206 Виснянська Катерина, Заход-ний Василь
- 213 Натрєна Анастасія
- 219 Козловський Михайло
- 221 Марушак Микола
- 259 Патрісія Антоніа
- 277 Придзімський Петро, Тучак Михайло
- 280 Рубльовська Анастасія
- 283 Кі тан Михайло
- 287 Демкович Микола
- 305 Лисий Едуард*
- 324 Пришляк Розалія

Відділ:

- 325 Завадовська Марія, Масєвський Посп.*
- 341 Лещак Іван
- 347 Завальський Григорій
- 350 Стефанівський Микола мол.*
- 358 Волосєвська Юлія
- 361 Пашіч Анна, Шварко Ма-рія
- 364 Ромаш Сва
- 367 Пашіч Микола
- 369 Пашіч Григорій*
- 375 Дашко Стела
- 390 Селеман Катерина
- 414 Вукельч Марія
- 423 Залізняк Григорій

ЗАВВАГА: Зірку (*) з позначені прізвища тих членів чоловічої статі, які не платять оплати за газету.

МОЛОДІЖНИЙ ДЕПАРТАМЕНТ

НОВОВПИСАНІ ДІТИ:

- Відділ:
- 14 Вільчак Анна, Степан; Козуба Надія
- 20 Федик Іван Гр.
- 25 Корчмарик Олександр В.
- 35 Москалюк Роман П., Софія М.; Пірко Олена М.
- 42 Дашинський Михайло, Роман; Котляр Петро Дмитро, Христиніа А.; Філевич Анна, Ірина, Мирон
- 52 Фуйчак Іванна, Олександра
- 58 Ковалевський Володимир
- 63 Пиварчик Денис М.
- 73 Криковський Михайло
- 83 Вабик Степан
- 84 Врік Михайло Д., Пашіч Лав-рентій, Микола С.; Прихотко Шарон Л., Федик Павло А.
- 96 Вобак Григорій А.
- 99 Шпур Тимотій, Тома
- 102 Коваль Тома
- 114 Бондар Кларка
- 127 Грекулєк Анна М., Дмитріюк Наталія, Пашіч Рандаль С., Тома І.
- 146 Гриньків Андрій В.
- 147 Ракочій Ілена
- 153 Марушак Іван
- 161 Джула Марко А. 2.
- 172 Слівка Іван
- 173 Дішю Дана М.
- 174 Кушнір Богдан О., Ярослав; Філевич Олександр В., Христиніа Л.
- 175 Стефанівський Софія М.
- 183 Рассел Андрій Ю.
- 191 Вільчак Василь Е., Ворєчка Варвара Хр.
- 194 Гусак Петро
- 204 Д'Ермано Патриція, Марія; Григорій М., Сафан Рона П.
- 210 Франко Сва М.
- 219 Богатинюк Леонід, Тамара; По-долєк Андрій, Патриція А., Шварко Ангеліна, Михайло, Наталія, Тарас І.
- 220 Маланчук Оксана М.
- 221 Рижеска Лідія
- 230 Мекілей Аліція В.
- 234 Купчак Дана
- 240 Голік Ірина О., Готтон Михай-ло, Федір; Лобай Василь І.
- 243 Габрієль Катерина А., Кеннет А.
- 245 Мавровський Ян
- 263 Куніс В. мол.
- 274 Сенедек Медліна М., Михайлі-на А., Петро Стефанія Д.
- 282 Сладич Іванна М.
- 288 Заболотний Михайло
- 292 Гумєнда Ірина, Ярослав; Ки-раль Олег, Кучак Роман, Ми-галь Володимир
- 305 Пічирман Карло К.
- 316 Крайніс Марія І.
- 333 Веніс Вукіа
- 337 Веніс Вукіа
- 351 Нарчук Микола І.
- 351 Виноградник Анна М., Іван, Посп.; Загурський Степан, Лото-цька Оксана М., Медвиський Олександр П.
- 364 Телешевський Едуард І. мол.
- 367 Грозник Посп.
- 368 Зедіаль Павло А.
- 379 Пашіч Павло, Сарахман Пе-тро
- 383 Кочіч Річард С.
- 406 Тарас Степан К.
- 423 Лушніш Павло О., Нидко Ма-рія А.
- 425 Гузаль Микола П., Копєвський Григорій, Паш Кетлін Дж., Скат Я.
- 427 Водак Михайло, Вула Катери-на Т., Тарас Григорій Ст.
- 432 Вільчак Данило А., Головатий Лев С., Гусаревич Роман Ю., Калін Василь, Тучак Романа, Шеремєта Терентій П.
- 437 Боредій Любош
- 441 Шеніч Любош
- 445 Фелосенчик Петро О.
- 456 Флорда Павлина А.
- 464 Фук Іван М., Іванна О.
- 466 Векорівський Павло С.
- 471 Березовська Олександра І.
- 473 Векорівський Павло, Петро; Мар-куш Орест, Мудрик Юрій
- 484 Сенько Лідія, Хасєк Володи-мир, Посп.
- 487 Мавровська Наталія М.
- 495 Вачинський Васильяна О., Ігор С., Христиніа М.; Корбан Ри-чард
- 497 Дашак Ксенія А.
- 500 Гладівська Лідія М.
- 503 Йотик Христиніа М. С.

ДІТИ, ЩО ВІДІШЛИ З ВИПЛАЧЕНОЮ ПОВНОЮ СУМОЮ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

- Відділ:
- 8 Руксак Оксана
- 29 Козмовська Олена, Кучаба Лев
- 67 Пренета Генріх В.
- 90 Вагнер Кеннет І., Кімсал Іван мол.
- 124 Герб Леопа І., Романська Георгі-на
- 155 Вадик Ярослав, Чумер Марія
- 257 Ісєй Марія
- 271 Мекі Миколай
- 275 Гречин Лорейна Р.
- 279 Оленчук Марія Л.
- 282 Мансфільд Ярослав Е.
- 336 Зінька Євгенія Л.
- 487 Романенко Богдан

ДІТИ, ЩО ВІДІШЛИ З ВИПЛАЧЕНОЮ ПОВНОЮ СУМОЮ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

- Відділ:
- 45 Дубас Річард М.
- 259 Малін Діокс
- 451 Михайло Богдан

ДІТИ, ЩО ВІДІШЛИ ЗІ ЗВОРОТОМ У ГОТИВІ:

- Відділ:
- 30 Зелінський Теофіл
- 42 Головачук Мірослава, Гумєнна Марія, Наталія
- 70 Кушнір Богдан
- 71 Філевич Марія
- 119 Мазушак Марія А.
- 131 Джансон Дана Е.
- 176 Шиманчик Володимир, Євге-ній, Лідія, Марія К., Олександр
- 217 Волік Анастасія
- 257 Старовський Лев
- 270 Парницький Тома І.
- 283 Заловик Богдан М.
- 316 Савосєвський Марія Ф., Михай-ло мол.
- 323 Яремко Матвій Е., Патриція М.
- 381 Пашіч Богдан, Ядів Дафіє
- 383 Кочіч Річард Ст.
- 412 Кордш Олена
- 423 Роздольський Андрій К., Олек-сандра М., Юрій Т.
- 428 Атаманюк Василь
- 432 Мірович Ірина Н.
- 504 Давсон Марія

ДІТИ, ЩО ВІДІШЛИ ДО СТАРШИХ ЧЛЕНІВ УНС З МОЛОДІЖНИМИ ГРАМОТАМИ (ПЛАТЯТЬ ФОНДИ):

- Відділ:
- 176 Коколюс Посп.
- 186 Валовик Катерина І.
- 261 Аристон Олександр
- 292 Стефанюк Анатоль Р.

ЗІСТАВЛЕННЯ, ЗГІДНО З КЛАСИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ ДЕПАРТАМЕНТУ ДОРОСЛИХ

(Стан 30-го листопада 1960)

Старий рід забезпечення	149
Класа 0	542
Класа Т	7,795
Класа W	11,992
Класа P20	15,581
Класа E20	11,027
Класа E85	848
Класа P85	609
Класа DP	156

ДОРОСЛІ ЧЛЕНИ З МОЛОДІЖНИМИ ГРАМОТАМИ:

Класа 4P	144
Класа 5E	114
Класа E20	12
Класа P20	1
Разом	48,97

ЗІСТАВЛЕННЯ, ЗГІДНО З КЛАСИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ МОЛОДІЖНОГО ДЕПАРТАМЕНТУ:

(Стан 30-го листопада 1960)

В класі 1-й на \$ 500	1,780
В класі 1-й на \$1000	447
В класі 2-й на \$ 400	419
В класі 3-й на \$ 1,000	455
В класі 4P на \$ 250	124
В класі 4P на \$ 500	3,447
В класі 4P на \$1000	1,710
В класі 5E на \$ 250	251
В класі 5E на \$1000	4,339
В класі 6C на \$ 500	1,674
В класі 6C на \$1000	985
В класі 6C на \$1000	577

НОВІ КЛАСИ:

E20 на \$ 500	1,672
E20 на \$1000	1,418
E20 на \$2000	8
E20 на \$2500	17
E20 на \$3000	1
E20 на \$5000	1
E20 на \$ 500	815
E18 на \$1000	1,358
E18 на \$1500	1
E18 на \$2000	43
E18 на \$2500	3

ДІТИ СУСПЕНДОВАНИ:

- Відділ:
- 14 Векля Микола
- 27 Панкевич Юрій
- 63 Смілик Патриція М.
- 87 Мавсимик Лідія А., Тимотей М.

Відділ:

- 84 Гузальська Степанія
- 96 Кичак Девід І., Попович Па-триція А., Янушевич Кетлін М.
- 102 Кристалюк Олена З., Юрій; Потічна Христині

МІСЯЧНИЙ ЗВІТ ГОЛОВ. КАСИРА У. Н. СОЮЗУ

ЗА МІСЯЦЬ Листопад 1960 РОКУ

ДЕЯ. СТАРИШНІ ЧЛЕНІВ

Відділ Залплати	Відділ Залплати
1	327.56
2	188.22
3	87.76
4	479.42
5	87.85
6	210.46
7	592.18
8	133.24
9	195.11
10	299.48
11	487.52
12	532.82
13	172.12
14	58.59
15	56.15
16	33.68
17	333.12
18	201.49
19	336.46
20	256.13
21	79.49
22	449.49
23	14.88
24	458.90
25	140.18
26	192.84
27	113.73
28	89.98
29	19.48
30	144.53
31	13.31
32	329.73
33	206.86
34	427.32
35	1,035.99
36	53.30
37	11.72
38	820.25
39	38.04
40	98.91
41	597.67
42	138.26
43	48.41
44	196.00
45	62.56
46	48.12
47	142.73
48	130.80
49	337.13
50	330.39
51	447.18
52	105.71
53	749.55
54	44.11
55	54.74
56	63.03
57	770.14
58	228.59
59	189.89
60	20.31
61	194.92
62	10.82
63	145.58
64	257.31
65	189.14
66	39.26
67	84.96
68	69.87
69	419.01
70	700.33
71	65.51
72	124.41
73	14.42
74	88.88
75	14.42
76	88.88
77	14.42
78	88.88
79	14.42
80	88.88
81	14.42
82	88.88
83	14.42
84	88.88
85	14.42
86	88.88
87	14.42
88	88.88
89	14.42
90	88.88
91	14.42
92	88.88
93	14.42
94	88.88
95	14.42
96	88.88
97	14.42
98	88.88
99	14.42
100	88.88
101	14.42
102	88.88
103	14.42
104	88.88
105	14.42
106	88.88
107	14.42
108	88.88
109	14.42
110	88.88
111	14.42
112	88.88
113	14.42
114	88.88
115	14.42
116	88.88
117	14.42
118	88.88
119	14.42
120	88.88
121	14.42
122	88.88
123	14.42
124	88.88
125	14.42
126	88.88
127	14.42
128	88.88
129	14.42
130	88.88
131	14.42
132	88.88
133	14.42
134	88.88
135	14.42
136	88.88
137	14.42
138	88.88
139	14.42
140	88.88
141	14.42
142	88.88
143	14.42
144	88.88
145	14.42
146	88.88
147	14.42
148	88.88
149	14.42
150	88.88
151	14.42
152	88.88
153	14.42
154	88.88
155	14.42
156	88.88
157	14.42
158	88.88
159	14.42
160	88.88
161	14.42
162	88.88
163	14.42
164	88.88
165	14.42
166	88.88
167	14.42
168	88.88
169	14.42
170	88.88
171	14.42
172	88.88
173	14.42
174	88.88
175	14.42
176	88.88
177	14.42
178	88.88
179	14.42
180	88.88

Відділ Залплати	Відділ Залплати
355	164.62
356	298.57
357	41.92
358	11.87
359	2,924.30
360	147.88
361	169.91
362	607.28
363	40.05
364	11.71
365	1,008.53
366	80.24
367	212.00
368	454.90
369	422.29
370	85.55
371	210.52
372	375.04
373	40.92
374	22.56
375	10.70
376	2,213.34
377	88.70
378	14.45
379	381.35
380	62.16
381	493.13
382	31.54
383	410.54
384	373.00
385	108.82
386	71.64
387	9.09
388	44.98
389	51.02
390	129.01
391	33.30
392	103.81
393	470.67
394	14.45
395	125.06
396	35.41
397	429.91
398	51.15
399	40.86
400	19.60
401	70.04
402	670.94
403	39.95
404	8.59
405	138.16
406	153.01
407	43.28
408	7.68
409	789.78
410	64.71
411	20.73
412	376.67
413	25.42
414	85.00
415	564.34
416	87.27
417	296.25
418	56.17
419	234.85
420	34.89
421	47.18
422	122.87
423	72.92
424	28.11
425	6.90
426	360.04
427	272.62
428	291.83
429	401.33
430	26.73
431	166.56
432	318.71
433	35.58
434	214.33
435	11.14
436	135.06
437	87.18
438	36.40
439	24.70
440	3.92
441	90.57
442	633.90
443	95.87
444	187.04
445	209
446	13.16
447	324.32
448	334.59
449	49.98
450	335.19
451	45.84
452	315.85
453	1,110.51
454	26.02
455	30.52
456	154.50
457	197.51
458	54.17
459	198.05
460	551.63
461	26.88
462	82.26
463	237.67
464	284.11
465	218.11
466	115.14
467	610.30
468	1,290.48
469	508.05
470	17.50
471	374.19
472	267.20
473	17.00
474	94.82
475	104.17
476	107.53
477	581.61
478	10.07
479	599.78
480	271.34
481	115.58
482	140.88
483	104.71
484	89.93
485	154.97
486	2.42
487	69.94
488	23.43
489	10.98
490	36.45
491	1,127.94
492	159.59
493	91.20
494	201.90
495	303.44
496	202.41
497	53.88
498	132.10
499	218.46
500	638.95
501	101.92
502	407.72
503	81.59
504	23.83
505	310.26
506	162.44
507	1,000.00
508	68.82
509	121.90
510	392.02
511	174.13
512	731.71
513	207.86
514	210.62
515	189.16
516	12.83
517	744.23
518	1,000.00
519	3,000.00
520	1,000.00
521	1,000.00
522	1,000.00
523	1,000.00
524	1,000.00
525	1,000.00
526	1,000.00
527	1,000.00
528	1,000.00
529	1,000.00
530	1,000.00
531	1,000.00
532	1,000.00
533	1,000.00
534	1,000.00
535	1,000.00
536	1,000.00
537	1,000.00
538	1,000.00
539	1,000.00
540	1,000.00
541	1,000.00
542	1,000.00
543	1,000.00
544	1,000.00
545	1,000.00
546	1,000.00
547	1,000.00
548	1,000.00
549	1,000.00
550	1,000.00
551	1,000.00
552	1,000.00
553	1,000.00
554	1,000.00
555	1,000.00
556	1,000.00
557	1,000.00
558	1,000.00
559	1,000.00
560	1,000.00
561	1,000.00
562	1,000.00
563	1,000.00
564	1,000.00
565	1,000.00
566	1,000.00
567	1,000.00
568	1,000.00
569	1,000.00
570	1,000.00
571	1,000.00
572	1,000.00
573	1,000.00
574	1,000.00
575	1,000.00
576	1,000.00
577	1,000.00
578	1,000.00
579	1,000.00
580	1,000.00
581	1,000.00
582	1,000.00
583	1,000.00
584	1,000.00
585	1,000.00
586	1,000.00
587	1,000.00
588	1,000.00
589	1,000.00
590	1,000.00
591	1,000.00
592	1,000.00
593	1,000.00
594	1,000.00
595	1,000.00
596	1,000.00
597	1,000.00
598	1,000.00
599	1,000.00
600	1,000.00

Відділ:	
119 Ковалюк Михайло	500.00
121 Марушак Микола	500.00
129 Партиця Антін	500.00
126 Медвідь Григорій	500.00
127 Ткачів Михайло	1,000.00
180 Кішльовська Анастасія	1,350.00
183 Ільїн Михайло	1,000.00
187 Демченко Микола	1,000.00
188 Мушаста Анастасія	500.00
105 Лейсей Едвард	1,000.00
124 Пришляк Розалія	500.00
134 Нагірна Анастасія	500.00
136 Череди́ченко Ю́рій	500.00
150 Стефаніско М. мол.	2,700.00
152 Вандири́ця Софія	1,000.00
158 Волоше́вська Юлія	500.00
159 Собан Анна	500.00
161 Базок Геннадієва	500.00
181 Саваре́в Марія	500.00
182 Саваре́в Марія	1,000.00
184 Романів Сна	500.00
172 Сидоренко Микола	500.00
175 Данько Стелла	1,000.00
179 Федина Анна	500.00
185 Калюк Михайло	1,000.00
101 Влій Іван	1,000.00
145 Навроцький Я. Стефан	500.00
145 Навроцький Я. Стефан	500.00
Інші виплати помертвого фонду:	
Відділи з виплатним забезпеченням в готівці (надавання)	\$30,000.00
Грошові перекази	7,006.10
Тоджок, опал, світло й інші виплати на реальності в Джерзі Сіті	4,795.15
Заплата вкладам за додаткове забезпечення	525.62
Перенос 5% за виплати вплачені до помертвих фондів	57,368.95
Виплати з фонду шариного:	
Комітет Українців Канади (КУКК)	250.00
Українська Канадська Університетська Місія	300.00
Кошти виводили української енциклопедії	36.00
Виплати з фонду Захисту-Сиротництва:	
Напрями і праці та інші виплати на реальності в Кергоніскай, Н. Н.	6,994.37
Виплати допомоги із Допомогового Фонду:	
Відділ:	
6 Конік Сва	\$ 25.00
7 Воробець Андрій	35.00
8 Бойко Ірина	25.00
10 Децьо Гаррі	25.00
29 Грицько Микола	35.00
29 Пелес Іван	35.00
36 Хмілько Анна	25.00
36 Крик Марія	25.00
39 Конік Гаврило	35.00
58 Кудий Янін	35.00
62 Черкас Анна	25.00
62 Савіно Микола	25.00
62 Ільченко Франк	35.00
63 Синавський Миттон	25.00
70 Кот Стефан	40.00
76 Маккейм Гаррі	35.00
94 Стелмак Григорій	35.00
94 Василь Іван	35.00
99 Ільковська Микола	35.00
99 Зітківський Микола	35.00
106 Голко Емілія	25.00
109 Овчарук Микола	25.00
112 Пархотіч Анна	25.00
122 Пронішкін Григорій В.	35.00
123 Пелес Сва	25.00
130 Демчи́н Микола	35.00
154 Хованець Анеля	25.00
155 Чумер Гелена	25.00
155 Макал Іван	35.00
155 Олійник Микола	35.00
155 Пелес Марія	25.00
156 Пелес Марія	25.00
176 Дзюрдзевич Стефан	35.00
186 Руш Марія	25.00
217 Овчарук Марія	25.00
217 Гриняк Янін	35.00
221 Вас Анеля	25.00
221 Чисало Гаррі	35.00
221 Гутт Ілля	35.00
221 Ірха Анна	25.00
221 Леїк Філіп	35.00
228 Худинця Марія	25.00
228 Кудіно Юстіна	25.00
230 Лодін Петро	35.00
230 Сетіч Анастасія	25.00
233 Денно Василь	35.00
235 Копіна Дмитро	35.00
238 Шліп Носіс	35.00
240 Корупель Василь	35.00
241 Фірман Кориніо	35.00
242 Горбист Папильо	35.00
245 Пустуніч Василь	25.00
267 Калуп Марія	25.00
268 Крассіцка Марія	25.00
268 Геніш Онуфрій	40.00
276 Дрб Дмитро	35.00
276 Івасевич Михайло	35.00
280 Сетіч Анастасія	25.00
282 Маслак Анна	25.00
292 Михайлюк Іван	25.00
316 Сидун Катерина	25.00
325 Савчук Михайло	35.00
333 Гілявська Катерина	25.00
336 Небес Стефан	35.00
337 Сібік Марія	35.00
339 Бішко Іван	35.00
339 Куничка Марко	35.00
352 Лема Петро	35.00
352 Шабленіч Марія	25.00
352 Шуба Володимир	35.00
352 Зула Марія	35.00
362 Сербан Доміа	25.00
367 Микетін Марія	25.00
367 Сорохей Іван	35.00
367 Замброська Розалія	25.00
367 Зобіній Сытослав	35.00
371 Паук Дмитро	25.00
371 Тихий Дмитро	35.00
379 Помалак Микола	50.00
387 Мурін Василь	35.00
400 Сіківський Михайло	35.00
406 Мороз Кеєн	25.00
408 Нагірна Марія	25.00
408 Олійник Іван	35.00
410 Фріл Мілдред	25.00
410 Савієвич Гаррі	35.00
413 Урбан Катерина	25.00
465 Кугульск Віліям	40.00
484 Фалінська Надія	25.00
484 Фалінський Франко П.	35.00
484 Онішак Марія	25.00
490 Висоцкая Анна	25.00
495 Мартинівна Богдан Л.	35.00
498 Діпчій Параня	25.00
498 Діпчій Петро	35.00
Виплати з Адміністративного Фонду:	
Виплати Друкарні і кон-	
Служба за органи	\$ 19,621.72
Кошти стейтної контролі	7,300.00
стейту Нью Джерзі	4,666.35
Платня помічних сил	4,476.03
Платня головному уряду	2,583.32
Кошти подорожж органі- заторів	1,511.51
Кошти подорожж і репре- зентатів	1,443.84
Федеральний податок за помічні сили	1,223.70
Чинші за офіси	625.00

UKRAINIAN WAR VETERANS — 866 N. 7th Street — PHILADELPHIA 23, Pa.

ФОНД НАГЛОЇ ПОТРЕБИ

СТОЛІТНЮ СМЕРТІ Т. Г. ШЕВЧЕНКА
Ціна 1 примірника \$2.50 з пересилкою. Для замовлюючих понад 5 примірників відповідний опуст. Замовлення слати:
CONSISTORY OF THE UKR. ORTH. CHURCH
P. O. Box 595
So. BOUND BROOK, N.J.

